



Tel. 03-6205-5138 hanto8102
E-mail. hanto8102@gmail.com

新宿韓国商人連合会 Vol.116 22p~23p

할인항공권 전문
 카톡ID : tabinokijapan HP.090-4942-4725
 개인, 법인, 단체 항공권 전문, 미국 관광비자
 한국에서 사용하는 와이파이 예약 東京知事登録旅行第3-5727
여행나무 03-5604-1238

대장금 한방병원
 마비, 저림, 붓기, 통증에
 고민하시는 분은 상담주세요
03-5389-0280

DiGiTEL 언제 어디서나 더욱 편리하게
 해외송금 파트너 디지털
해외송금 ₩ → ¥
 14P 참조
 수수료 500엔~
 최단 30분 송금 실현
 수취 수수료 무료
 수취전용구좌 등록 실시중
 (동일시 송금신청서 필요)
 본점 | 03-3362-0702

하나송금 × ATM
 DIRECT 자동송금카드
365일 송금실시중!
 14P 참조
03-4570-2220

원룸 하우스
 월 3만 9천엔~7만엔
 도로 최고 중심라인 아마노테선
 우구스이스다나·니토리·마찌야
 가전제품 인터넷완비,
 각 방 욕실 완비
 쿠키오락 ID kimuland88
080-5434-3585 / 090-3144-7274

(주)델타익스프레스
 국제이사 기본(8BOX, 세관까지) ¥25,000
 국내이사 (3t, 경차), 불용품처리
 관광·가이드 (10인승), 에어컨 설치
03-3803-8282/090-3317-3236

토치기야끼니꾸매매
 현재 성업중, 테이블 10
 단골손님 많음, 건강문제로 매매
TEL 090-8731-9441

컴퓨터 수리
 한·일·중·영어
 윈도우/맥 설치, 복구
 인터넷설치/네트워크
 전국택배 수리
 (신오쿠보역 건너편)
080-5387-0818

いくなら World Cross Travel
정말 싼 해외항공권
 공항통에서 긴급 항공권 30분 발권OK
 전세계 항공권,호텔예약 OK
 당일 저녁, 주말등 급한 항공권 OK
 미국관광비자,중국비자대행
 개인,법인,단체 항공권 전문
 의료관광,기업연수,자유관광
 후지산,하코네,아올렛관광,공항픽업
090-8582-8282 wc858282
03-6869-8282 www.ikunara.jp

www.japanG.jp
1일 국제항공택배
 한국 ↔ 일본
 스마트폰,노트북,태블릿 1일항공
 리튬배터리 탑재제품 국제배송
 긴급서류,여권,신분증,도장국제배송
jong314
090-3136-1144

삼성익스프레스
 국내이사 장거리 이사 환영
 사무실 이전 이사
 소량이사 6,000엔부터
 신품 에어컨 판매·이전
 국제이사 30% 할인
 서비스 실시중
 한국→일본
 국제이사 업무 전문
 각종 쓰레기 염가처분(한인업체회초 자체 처리장 보유)
 중고 가전 매매 / 짐 보관 업무(자사 대형 창고 보유)
 이사내용 비밀 보장 일본 상륙 30년의 노하우
대표 03-3205-9979 (신주쿠 센터)
담당 090-2665-3754 (24시간 상담)
09026653754

AGEX 株式会社
 GLOBAL MOVING SERVICE
해외이사(해상, 항공)
국내이사 · 불용품처리
www.agexjp.com jp0358382525
0120-172-400
담당 090-6486-3325

행정서사 사무소 바로바로시스템
 입관 행정서사 마츠다 쇼우이치
 세무사松田 ● 사법서사鈴木 ● 변호사中村 ● 변호사 조홍준
 경영관리 · 취로비자 P.20 참고
 회사설립 · 등기변경(사법서사)
 결산 · 세무신고(세무사)
 귀화 · 결혼 · 영주비자
 정주비자(이혼 · 사별)
 호적정리 · 번역
 韓 · 日 관공서 서류 발급대행
 〒110-0005 東京都台東区上野3丁目16-3上野鈴木ビル3階
 오카치마치역 도보5분, 우에노 마츠자카야 백화점 옆
(株)パルシステム ☎(03)5812-6575 (代)

초고속인터넷신청 접수
光
 초고속인터넷 광케이블 1-10Gbps
 무료 설정 *가게 별도
 플랫트光ネクスト 4G対応 빠른 계통
 *싸고 빠르게 인터넷 이전 설치
 *빠른 속도 프로바이더 (IPv4,IPv6,고정IP) 망업 개통 OK!
 *신용카드 단말기 무료 설치 (가게 · 점포)
 법인용 개인사업자 특전 WIFI
 NTTギガラク
 Pocket LTE 무선인터넷 렌탈
 무제한 WIFI 비자, 카드 단기, 장기 렌탈
 상관없이 유무선 동시 사용
 한국국제전화 (유료접속) 카카오톡 ID HANBOLJPI
한솔텔레콤 TEL03-3368-8571
 JR 신오쿠보역1분거리

이런분이라면 연락주세요!
 홈페이지 신규제작 을 생각하시는 분
 현재 홈페이지의 크고 작은 수정 이 필요한 분
 온라인 홍보 를 적극적으로 하고 싶은 분
 친구추가 하고 싶으세요
 http://nyan-studio.com
 080-4578-4579
 nyanstudio.ilha@gmail.com
 ilhashin

주)재팬고익스프레스
미국,캐나다,유럽 홍콩,한국,아시아 국제항공택배
국제이사,국내이사
 한국전상품,식품,가구,기계 >> 일본으로 수입대행·그외상담ok
 스마트폰,태블릿,노트북,리튬배터리 탑재 >> 국제배송대행
 일본 <-> 한국 + 전세계 한국 <-> 일본
 일본가구,가전,기계,부품전문배송
 日本家具,家電,機械,部品専門配送
 일본전상품 수출,수입대행
 일본기업컨택,계약,결제대행
 구매,배송대행 국제택배
 개인,법인 상담 OK
 귀국택배,박스무료
 아카사카,신주쿠,도쿄23구
jong314
03-6457-3739 090-3136-1144
 E-mail: parkgane1144@gmail.com www.japango.jp

회계·세무 이석 아자부사무소
비자/귀화 귀화/영주 정주/결혼 취업/특별재용허가 재입국/미국비자
설립인허가 주식회사/지사설립 통속업·통신통역 미용업 영입허가 회계/장부정리
가족관계 가족관계장설 출생·혼인·이혼 국적변경 양자·인적·취직
법무/행정 상속 위임장 계약서 미용조정 입관관련 상담 재류카드 변경
아자부 사무소
 한국대사관 아자부주방역 1번출구
 행정 한국 영사관 앞에 위치하고 있습니다.
www.leeseki.com
법률의 스페셜 리스트
 문의 03-3769-3708
 상담 근무시간외 090-1707-6909
 〒106-0045 東京都港区麻布十番3-1-5-303 李石森事務所
 E-mail : azabuoffice@gmail.com

無料
相談

あなたのビジネスで

最大9,000万円の
補助金をご活用

しませんか？

補助金

最大250～
9,000万円

助成金

最大40～
600万円マルツと
サポート

ビジネスの拡大に、補助金・助成金を活用するチャンスです。
中小企業や個人事業主でも活用できる「国の支援制度」まとめ。

補助金

補助金支援サービス

小規模事業者持続化補助金

販路開拓・設備・工事費などに使える

2/3・最大250万円

IT導入補助金

IT導入 (Web、モバイルオーダー、AI等)

2/3・最大350万円

新事業進出補助金

異業種進出・新店舗出店などに対応

1/2・最大9,000万円

その他各種補助金

ものづくり補助金、都の事業強化など多数対応



※各制度の詳細、活用方法は裏面をご覧ください。

助成金

助成金サポート

業務改善助成金

機械・設備導入で

最大600万円

キャリアアップ助成金

正社員化で

40万円/人

人材開発支援助成金

セミナー+賃金補助で

最大50万円

→ 組み合わせで 最大80万円/人も!

導入事例



実際の活用事例

飲食業

店舗リニューアルに対し複数の補助金活用で **1,200万円**

シミュレーションゴルフ

カラオケバー→シミュレーションゴルフへの業態変更で、
店舗改善やHPリニューアルに対し **2,100万円**

HP :



▼メールまたはお電話にてご連絡ください

✉ k-tsuji@smartcontents.co.jp

☎ 03-6908-9425 or 090-3472-3108 担当：辻 和寿

070-6525-7655 (한국어대응)

株式会社スマートコンテンツ

smartcontents.co.jp

那須 별장

도쿄에서 단 2시간! 사계절이 아름다운 那須에서
나만의 별장을 만나보세요.
'가족과의 추억, 친구와의 힐링, 프라이빗한 휴식'

사계절 내내 아름다운 자연
봄의 벚꽃, 여름의 청량한 숲, 가을의 단풍, 겨울의 설경
골프연습도 바베큐도 가능!

최대 8명까지 예약 가능
1인~4인: 1박 25,000엔
5명이상: 1인당 5,500엔 추가
예약은 한 달 전에
미리 부탁드립니다. (취소 수수료 50%)



栃木県那須郡那須町高久乙594 (那須IC에서 차로 10분)

090-4177-9947

이런분이라면 연락주세요! 

- 홈페이지 **신규제작** 을 생각하시는 분
- 현재 홈페이지의 크고 작은 **수정** 이 필요한 분
- 온라인 **홍보** 를 적극적으로 하시고 싶은 분

친구추가 하고 싶다면요

http://nyan-studio.com
 080-4578-4579
 nyanstudio.ilha@gmail.com
 ilhashin



★2026년 붉은 말의 해 카렌다 접수중★

로고
명함
스탬프카드
POP
대리
파라시
팝플랫
부속카드
쇼핑백

연하장 접수중!



Kdesign 080-3125-7002

탁상캘린더는 1년내도록 홍보할 수 있는
최상의 실용적인 아이템입니다!
앞면엔 카렌다 한필 즉일표기
뒷면엔 거게요리사진 홍보 가능!

귀여운 종이 저금통 카렌다!
표면엔 미니카렌다!
안쪽엔 거게홍보PR사진!

유니폼
짜리시
종이백
로고
배지
스티커
머그컵
말인쿠폰



www.kdesign-tokyo.com charismaka7@gmail.com 평일:10-18시

080-3125-7002





tabinoki
旅の末
여행나무

일본 ↔ 한국

할인항공권

일본
국내여행

한국여행

 단체여행

전세계 항공권·호텔 예약
호텔 / 버스 / 통역 / 미국 관광비자

03-5604-1238

담당 HP. 090-4942-4725

카톡 ID : [tabinokijapan](https://open.kakao.com/id/tabinokijapan)



한국 와이파이 예약

25년을 한결같이
お陰様で創業25周年になりました!

항공권은 믿을 수 있고 친절함

韓日旅行社

한 일 여 행 사

와 함께

★
**日本全国
出発OK!**

도쿄 · 오사카
· 나고야
어느 곳에서든
출발 OK


**当日発券
可能!**

빠른 발권으로
보다 편리하게
이용하세요


**団体受付
優遇**

여러명의
단체접수도
언제든지
환영합니다.

株式会社シーアンドエス

문의전화  cskorea123 분당없이 카카오톡으로 문의주세요!

東京都新宿区歌舞伎町2-42-3林ビル5F
softbank 080-4739-8788

03-3232-8788

「노 카스하라(No カスハラ)」로 공정하고 지속 가능한 사회 실현



● 카스하라 (고객 갑질, カスタマー・ハラスメント, Customer Harassment) 란?

고객이 종업원에게 심각한 피해를 끼치는 행위로, 근로 환경을 해치는 것을 말합니다.

본래, 일하는 사람과 고객은 대등한 입장에 있습니다. 누구나 피해자도 가해자도 될 수 있다는 점을 이해하고, 서로의 입장을 존중하는 자세가 중요합니다. 이를 통해 근로자의 안전과 건강이 확보되며, 풍요로운 소비생활과 안정적인 사업 활동이 이루어집니다.

● 정당한 클레임과 카스하라의 차이

- 클레임: 상품·서비스에 대한 정당한 의견이나 개선의 요청. 기업에게는 성장의 기회가 됨.
- 카스하라: 도를 넘은 요구나 폭언 등으로 종업원의 정신과 신체에 악영향을 주는 폐해 행위

● 정당한 클레임의 필요성

기업이나 가게는 정당한 클레임을 통해 자신들의 문제점을 인식하고, 개선의 기회를 얻을 수 있습니다. 고객의 목소리를 반영함으로써 더 나은 서비스를 제공하게 되고, 회사의 성장으로 이어집니다. 또한, 장애인이나 치매가 있는 고객 등 특별한 배려가 필요한 이들에 대한 대응을 개선할 기회가 되기도 합니다.

● 소비자로서 정당한 클레임을 전달하는 방법

종업원도 나와 같은 사람임을 이해하고 존중하는 태도가 필요합니다. 사업자의 설명에 귀 기울이며, 자신의 실수일 가능성도 받아들이는 자세가 중요합니다.

- 차분하고 정중한 말로 전달합니다.
- 어떤 점이 문제였는지 구체적으로 설명합니다.
- 어떤 점을 개선해주길 바라는지 명확히 전달합니다.

● 카스하라의 대표적인 행위

- 물건을 던지거나 침을 뱉는 등의 행위
- 인종, 직업, 성적지향 등에 대한 모욕적인 언행
- 사죄의 수단으로 무릎 꿇기를 강요하는 것
- 필요 이상으로 오랜 시간 동안 심한 질책을 반복하는 것
- 얼굴이나 명찰 등의 사진을 당사자 동의 없이 SNS 등에 공개하는 것
- 사회 통념상 현저히 고액의 금전 보상을 요구하는 것



● **종업원으로서 정당한 클레임을 받아들이는 자세**

고객과 대등한 관계임을 인식하고, 클레임에 적절히 대응하는 방법을 익히는 것이 카스하라 예방에 중요합니다. 정당한 클레임에는 업무 개선의 힌트가 담겨 있으므로, 이를 잘 활용해 상품과 서비스를 더욱 향상시킬 수 있습니다.

- 침착하게 고객의 말을 잘 들읍시다.
- 감정적으로 대응하지 말고 성의껏 응대합시다.
- 대응이 어렵다고 느껴질 때는 상사나 전문 부서에 상담합시다.

※ **카스하라를 악화시키는 사례**

- "당신 이상해요, 그건 카스하라예요"처럼 맞서 싸우는 태도
- 문제를 빨리 해결하려고 필요 이상으로 지나치게 사과하는 것
- 동료나 상사의 도움 없이 혼자서 다 해결하려고 하는 것



● **기업이 해야 할 카스하라 방지 대책**

카스하라는 직원의 의욕과 생산성을 떨어뜨리고, 건강에도 해를 끼쳐 근로 환경을 악화시킵니다. 따라서 기업은 직원을 보호하기 위해 카스하라에 대한 적극적인 대응책을 마련할 책임이 있습니다.

[대책 1] 기본 방침을 명확히 하고 공유하기

- 기본 방침과 기본 태도를 명확히 하고, 직원과 외부에 알립니다.
- 자사 직원도 카스하라를 하지 않겠다는 방침을 분명히 합니다.

[대책 2] 상담창구 설치와 적절한 상담 대응

- 상담할 수 있는 창구를 마련합니다.
- 상담자의 개인정보가 보호되도록 필요한 조치를 취합니다.

[대책 3] 피해 방지를 위한 매뉴얼 정비

- 현장에서 초기 대응의 방법과 절차를 만듭니다.
- 보고, 상담, 지시, 조언 등 내부 절차를 마련합니다.

[대책 4] 피해 직원에 대한 배려

- 카스하라 피해를 입은 직원의 안전을 확보합니다.
- 정신적·신체적인 건강을 돌보는 데 힘씁니다.

[대책 5] 교육과 지속적인 개선

- 카스하라뿐 아니라 정당한 클레임 대응까지 포함해 문제 대응 사례를 공유하고, 더 나은 서비스를 위해 무엇을 할 수 있을지 고민하며, 정기적으로 점검하고 개선해 나갑니다.

● **東京都カスタマーハラスメント 合相談窓口**

사업자나 직원뿐 아니라 고객 등도 포함하여, 카스하라와 관련된 전반적인 상담에 대응합니다
전화: 0120-182-276

形成外科 美容外科
百人町アルファクリニック

신주쿠의 미용외과 · 성형외과 · 미용피부과

하쿠닌쵸 알파클리닉

성형외과

피부과

미용외과

실밥제거 · 화상 · 상처 · 흉터

진료시간	월	화	수	목	금	토	일/휴일
11:00-19:00	●	●	-	●	-	●	●

토/일/휴일 진료가능 수/금 휴진 보험진료가능

荻野 和仁 医学博士
日本形成外科学会専門医

Tel. 03-5389-6777

〒169-0073 東京都新宿区百人町 2-9-14 3F

동경한국치과

KIM 치과클리닉

24년 10월 1일, 이전 개원했습니다.

동경한국치과 KIM 치과클리닉 ★한국어로 설명 진료

Tel. 03-3207-8461

〒169-0072 東京都新宿区大久保1-3-14 WBC新宿

진료시간 : 오전10 ~ 13시 / 오후14 ~ 19시
휴진 : 매주 목요일, 일요일, 축경일

<http://kr.kimdentclinic-tokyo.com>

介護保険法 指定番号 : 1370404160
訪問介護 介護予防訪問介護

障害者総合支援法 指定番号 : 1310401383
居宅介護 重度訪問介護

新宿区地域生活支援事業 指定番号 : 1360401382
移動支援事業 認知症高齢者の介護者リフレッシュ事業

'소라 방문 카이고 사업소'는

거동이 불편한 어르신, 장애인, 장애아동의 가정을 방문하여 신체활동 및 가사활동지원을 제공해드립니다

이용자 한 분 한 분과의 만남을 감사하며, 서로 존중하고 도와가면서
인생의 긴 여정을 함께 걸어가기를 희망합니다

- ♥ 신체활동 도움(병원 동행, 외출 동행, 장보기 등)
- ♥ 말벗 및 여가활동 서비스
- ♥ 정서지원, 생활상담
- ♥ 세면 및 목욕 도움
- ♥ 세탁 및 청소 도움
- ♥ 식사챙겨드리기 등

헬파 모집

- 초임자연수수료자
- 헬파 1-2급
- 카이고후쿠시시

介護についてどんな事でもご相談ください。日本語・韓国語対応可 共に生きることを大切に ♥♥♥

株式会社 インマヌエル
そら訪問介護事業所

TEL. 03-5285-8070

03-6233-8575

〒169-0072 東京都新宿区大久保1-14-6

Fax. 03-6233-8978

E-mail. nizi_sora_kim@yahoo.co.jp

대장금 한방병원

チャンダム鍼灸接骨院

진료시간 (예약제)
 화·수·목·금·토 10:00~19:00
 (점심시간: 13시~15시)
 정휴일: 일·월

- 한방치료
 - 중풍, 척추 손상, 파킨슨병, 안면 마비
 - 오십견, 거북목, 어깨결림, 테니스엘보, 손목터널증후군
 - 좌골 신경통, 요통, 수족냉증, 붓기, 통풍
 - 자율신경 실조증, 불면증, 두통, 편두통
 - 근육통 및 통증을 동반한 만성적 질환
 - 염좌, 타박, 골절, 탈구, 좌상, 재활치료
- 동안침, 미인침
 피부 톤 업, 주름 개선, 부종 제거, 노화 방지, 리프팅, 미백 효과
- 교통사고 치료
 한방으로 통증 및 후유증 치료
- 침구 치료를 중심으로
 TP마사지치료, 전기치료, 온열치료, 운동요법 등을 실시
- 건강보험이 적용되는 한방병원

(신오쿠보역, 오오쿠보역에서 도보 5
 169-0073 東京都新宿区百人町1-16-15-505号 TEL. **03-5389-0280**

의학·약학 박사가 연구·개발!
 천연 산삼과 엄선된 약초로 완성된 명품 한방약
「萬補壽(만보수)」 출시!

- ☑ "기사회생", "만병치료"의 효능
- ☑ 중병·암·당뇨 등의 예방과 치료
- ☑ 피부 미용 - 얼굴, 전신을 아름답게
- ☑ 회춘 및 활력 증진, 체질 개선
- ☑ 출산 전후·수술 후 회복 보강
- ☑ 체내 세균 및 독소 제거

090-1357-5984

"당신의 아름다움을 완성합니다"

Mico 아카데미

눈썹·아이라인·입술 아트메이크
 피부관리, 미백, 주름 개선
 문신·점·쥐젖 제거




신오쿠보역 5분 | 히가시신주쿠역 5분
예약제 070-8587-8363

명수한의원 (구. 성심한방)

한의학 박사가 진맥을 통해 여러분의 질병을 정확하게 진단하고,
 한약과 침술로 여러분의 건강을 지켜드립니다.

탕약과 환약 중 선택 가능!

불임증, 갱년기증상, 갑상선병, 관절염, 천식비염, 냉병,
 파킨슨병, 중풍, 불면증, 우울증 등

"양의학으로 치료하기 어려운 모든 질병"
 이제는 한방의학으로 상담해 보세요!

접수시간
 오후 13:00~18:00
 - 휴일 : 목요일, 일요일
 - 사전예약제

TEL 03-6265-9569
 H.P 070-6941-0230



타카다노바바역 도보 1분

〒169-0075 新宿区高田馬場1-26-12 高田馬場ビル501号

安鍼灸治療院

안침술원 TEL 03-6205-6623
<https://an-sc.com> H.P 090-3574-0469

안성찬 원장

- 慶応大学 졸업
- 침뜸의 대가 구당선생 아래 수행 후 비서로 활동
- 20년간 각종 통증질환 치료에 종사
- 일본 침구학교 선생 및 제자 지도
- 국가자격 침구사 면허

Google 검색 '鍼灸名医'
 별 5점 최고 평점! ★★★★★
 수많은 환자들의 후기로 검증된 침구 명의!

목, 어깨, 허리통증, 오십견, 안면마비, 고관절증,
 생리통, 부인과질환, 통풍, 수족냉증, 부종,
 두통 불면, 뇌졸중 후유증, 파킨슨병, 간, 신장질환,
 갱년기증상, 불임증, 미용침, **통증전문치료**

진료시간
 平日 10:00~12:30,
 14:00~21:00
 土曜 / 祝日 9:00~18:00
 日曜 9:00~12:30



〒169-0072 東京都新宿区大久保1丁目12-3 カーサ第二新宿 305号

결혼상담소 Widding Consulting **宝 (다카라) 브라이다르 살롱**

결혼! 하고 싶으십니까?

다카라 브라이다르 살롱은, 전국 브라이다르협회 소속으로서, 전국적인 결혼 상담이 가능합니다. 남성 회원 30,000명, 여성 회원 25,000명이 등록된 결혼 전문 회사입니다.

힘든 일본생활이 하루 빨리 안정된 생활이 될 수 있도록 최선을 다 하겠습니다. 당신의 행복을 만나세요. 어디선가 당신을 기다리는 분이 계시니까.

지금 100세까지 사는 시대. 인생은 60세부터라는 말처럼, 긍정적인 마음과 용기가 있으면 즐거운 인생을 보낼수 있습니다. 의지할 수 있는 동반자와 함께 행복한 노후를 보내시면 어떨까요

봄은 다시 찾아옵니다. 저희가 여러분을 열심히 응원하겠습니다~

초혼, 재혼 전문 (안심만남)

- 상담 무료** 만남을 가지는데 부담은 최소화 되어야 합니다. 그래서 상담은 무료입니다. 마음편히 연락주세요.
- 비밀 보장** 고객분들 나름대로의 사정과 고충들이 있습니다. 그래서 개인의 프라이버시는 철저히 보장되어야 합니다.
- 신속 성혼** 가족을 만드는 데 기다릴 이유가 없습니다. 그래서 회원이 되면 즉시 선을 보실 수 있게 해 드립니다.

〒299-3223 千葉県大網白里市南横川 3125-82
E-mail / takara.bridal@gmail.com
TEL 047-586-6877 / H.P 080-4540-6149

50세~65세 주부 동아리

회원모집 다소니

좋은 만남으로 항상 즐겁고 행복하세요~

- * 모임에선 뭘 하나요?
 - 담소 나누기
 - 맛집 탐방
 - 여행
 - 하이킹 등등

50대를 넘으신 한국 여성분들 한정으로 말동무, 산책동무, 여행동무 등등.. 타국 생활에 외로움을 조금이나마 달래고 인생을 같이 즐기고자 만든 모임입니다.

아이디 추가로 친구가 되어요~

090-1854-1817 KOREY1219 TOYOMI327
 東京都品川区南大井2-8-4

해외 여행중일때는 전화를 받을수없으니 카톡 또는 라인으로 연락주시거나 잠시 시간이 지난뒤 다시 전화 부탁드립니다.

동경한인성당

주일미사 **매주 일요일 12:00** (대성당)
 평일미사 **화 : 19:00** (지하성당) **수 목 금 : 10:30**

東京都文京区関口3-16-15
 カトリック東京韓人教会

03-3941-0929



어르신 여러분! 혼자서 걱정하지 마시고 재일한국인복지회로 연락주세요!

令和7年 第4回 外国人高齢者支援者のネットワークづくり



外国人高齢者を住み慣れた自宅で最期まで支えるために

①外国人高齢者の早期発見、社会資源を早期アクセス、早期支援につなぐための外国人高齢者支援者のネットワークづくりを目指します。
 ※ 2025年 9月29日(月) 場所: 日本福音ルーテル東京教会

②外国にルーツがある人を支援するボランティア、支援員の人材育成事業を行っております。
 ※ 2025年 9月 予定 詳細は問い合わせ下さい。

신주쿠구 주민형주체서비스사업 복지관 안내

한국 고령자 분들이 모여서 대화도 나누시고 따뜻한 식사·체조를 함께하는 활동을 합니다.

- ◆ 날짜: 매주 화요일·금요일 오픈
- ◆ 시간: 11:00 ~ 14:00 식사비 500엔
- ◆ 문의처: 080-4055-4514 (담당자 양은영)

- 도영주택 연간 모집시기 (1년 총 4회) **2월상순 · 5월상순 · 8월상순 · 11월상순**
- 구영주택(신주쿠구 건물)연간 모집시기(1년 총 2회) **5월, 11월**

★ 도영/구영 서류 관련의 번역 지원은 전화예약자에 한해서 지원해 드립니다.

상담센터 운영 안내

주변에 치매인가?라고 생각되시는 한국고령자분이 있으십니까? **재일한국인복지회로 연락주세요**

운영시간 월~금 10시~15시 **연락처 080-4055-4514** 일본사회복지사 김 영자
 주소 〒169-0072 東京都新宿区大久保1-14-6(신오쿠보역, 히가시신주쿠역에서 도보 10분)

재일한국인복지회 상담센터 재일한국인복지회는 뜻있는 한국인이 모여서 보라티어 활동을 하고 있습니다.



1000원권 통영카드 사용이요 / 60미터 이내로만 무료 / 신주쿠만점 賑安通り

다모아 결혼 상담소

“당신의 인연을
경험과 신뢰로
연결해드립니다.”

일본 10만명 회원 네트워크 보유

- 한국어 OK!
- 한일 커플 전문 매칭 & 결혼 컨설팅
- 높은 성혼율과 실명 매칭 시스템
- 20대부터 80대까지, 초혼·재혼 모두 상담
- 연애·결혼, 망설이지 마세요
- 진심을 담은 1:1 맞춤 상담
- 상담 무료 / 100% 프라이버시 보호



중매쟁이 아줌마

atom163355 ouk1335 090-9544-1633
chweole62 damoa62 090-1040-4010

〒 171-0033 東京都豊島区高田2-12-20

ハレルヤ・ステーション 할렐루야 스테이션

国際結婚サポートセンター

男女회원 10만여명이 등록되어있는
전국적인 결혼전문 회사입니다



결혼하고 싶으신 분!!

할렐루야 스테이션에 초대합니다!

길이 많아도 가지 않으면 내길이 아니요
길이 없어도 내가 걸으면 내길이 되더라

오늘도 내가 건강함에 감사하고
오늘도 내가 누군가를 만날 수 있음에 감사하라 !! ...

모든 행복은 자신의 의지에 의해 결정됩니다.

할렐루야 스테이션 에서는 원하시는 좋은 **파트너**를 만날 수 있도록
최선을 다하여 진심으로 응원하고 있습니다.



꼭!! 진짜 결혼 하실분만
연락 주시기 바랍니다!!
그러면 당신의 등불이 되어 드리겠습니다!!

비밀 보장 · 빠른 성혼 · 무료 상담

★ 파티&이벤트

초혼! 재혼!
100세 인생!
女 20세~80세
男 20세~90세

TEL. 03-6868-5709

H.P. 090-1551-9191

〒 192-0071 東京都八王子市八日町8-1

Good Neighbors Japan

「グッドごはん」 한부모 가정에 밥을 전달합니다

절약을 위해 내가 식사를 거르면, 딸이 “엄마, 왜 밥 안먹어?” 라고...
아무런 대답을 할 수 없었어요.

-어느 미혼모로부터-



일본에서는 한부모가정의 어린이
약 2가구 중 1가구가
상대적 빈곤상태에 있습니다.

우리 굿네이비스재팬이 실시한 조사에 따르면 「グッドごはん」을 이용하는
한부모 가정의 47%가 공적보조금 등을 포함해도 200만엔 미만의 가구연수입으로
생활을 하고있습니다.



음식을 지원하는 것은
가계, 학습 등 생활의 다양한 측면에
파급효과를 냅니다.
한부모 가정의 푸드뱅크 「グッドごはん」은
한부모 가정을 대상으로 매월 무료로
음식을 배부하여, 어린이의 건강한 성장을
지원하고 있습니다.

子どもの「ちゃんと食べたい」のために。

「グッドごはん」을 응원하려면

「グッドごはん」은
찬동해주시는 여러분의 기부로 이루어져 있습니다.

「ちゃんとご飯を食べたい」
아이들의 소원은 자식을 생각하는 부모의 소원이기도 합니다.

먹는 것을 참지 않아도 될 수 있도록 부디 힘을 보태어 주세요.
3,000엔의 지원으로 한부모 가정 1가구에
바구니 가득히 식품(10,000엔 상당)을 전달할 수 있습니다.

※식품 자체는 기부금으로 충당하고 있습니다만, 한 가구 분의 식품 수송 및 관리에 약3,000엔의
비용이 소요됩니다. 매월 정액의 기부를 해주심으로써 지속적으로 아이들을 지원할 수 있습니다.

3,000엔

한부모 가정
1가구에 주는 식품

6,000엔

한부모 가정
2가구에 주는 식품

12,000엔

한부모 가정
4가구에 주는 식품



기부는 여기에서

지속적인 기부와 1회만의
기부를 선택할 수 있습니다.
기부는 1,000엔부터 가능합니다.
기부는 기부공제의 대상입니다.

이용자의 목소리

“엄마랑 나랑 열심히 살고 있어서 그런가?
행복해~” 지원받은 식품으로 배부른 아이는
하루종일 싱글벙글. 저도 힘이 났습니다.

문의처

TEL 03-6423-1768

〒144-0051 東京都大田区西蒲田7-60-1 ソメノビル7階

E-MAIL admin@gnjp.org 홈페이지 www.gnjp.org



www.gimje.go.kr/festival

The 27th Gimje Horizon Festival



2025.

10.08. Wed

10.12. Sun

전북특별자치도 김제시 일원
벽골제 중심



- 그 끝이 하늘에 맞닿아 있는 넓디나 넓은 들녘은 어느 누구나 기를 쓰고 걸어도 언제나 제자리에서 헛걸음질을 하고 있는 것 같은 착각에 빠지게 했다. 그 별판은 "징계 맹갱 외에밋들"이라고 불리는 김제 만경 평야로 곧 호남의 일부이며,
- 호남평야 안에서도 김제 만경 별은 특히나 막히는 것 없이 탁 트여서 한반도 땅에서 유일하게 "지평선"을 이루는 곳이다.

- 조정래 대하소설 「아리랑」 중에서

김제지평선축제 시작

- 김제시는 5천년을 이어온 농경문화의 중심지로서 옛 명성을 회복하고, 1999년 WTO·우루과이라운드 등으로 위기에 빠진 농민들에게 활력을 주기 위해 김제 대표 특산품인 지평선 쌀을 홍보하고 김제시를 널리 알리기 위하여 한반도 유일의 지평선을 테마로 축제를 개최했다.
- 1,700년 전 축조된 우리나라 최대(最大)·최고(最古)수리시설 벽골제가 위치한 호남평야의 중심지로, 전통 농경문화 계승하고 있다.

김제지평선축제 연혁

- 1999년 ~ : 국내 최초 농경문화를 테마로 축제 개최
- 2001~2004년 : 문화관광부 지정 우수축제
- 2005~2012년 : 문화체육관광부 지정 8연속 최우수축제
- 2013~2017년 : 문화체육관광부 지정 5년 연속 대표축제
- 2018년~ : 문화체육관광부 지정 글로벌 육성 축제
- 2020년~ : 문화체육관광부 지정 대한민국 명예대표 문화관광축제
- 2024년~ : 문화체육관광부 지정 명예 문화관광축제

김제지평선축제 주요 내용

명실상부 대한민국 대표 전통 농경문화 축제의 고유명사

- 김제지평선축제는 문화체육관광부 지정 명예 문화관광축제 가운데 유일한 전통 농경문화 축제다.
- 쌍룡놀이, 입석줄다리기 등 주민 주도형 · 관광객 참여형 프로그램을 통해 지역 전통문화를 계승하고 이를 문화관광 자원으로 활용해 주민들에게는 자긍심을 고취하고 화합을 도모하는 한편, 관광객들에게는 다양한 즐길 거리를 제공한다.
- 벼 베기, 아궁이 쌀밥 짓기 등 전통 농경문화를 직접 체험할 수 있는 프로그램을 운영해 사라져가는 전통 농경문화를 보존 · 확산하고 있다.

농경문화 콘텐츠와 현대 트렌드를 반영한 체험 프로그램 개발

- 유색벼로 꾸민 대지아트를 가로지르는 '대지아트 짚라인 체험'
- 논명, 들멍과 함께 피로를 풀며 즐기는 '지평선 쌀뜨물 족욕체험'
- 옛날 아궁이에 불을 지펴 밥을 지어먹던 풍습을 가족과 함께 직접 체험하는 '싸리콩이 빌리지(아궁이 쌀밥체험, 지평선 굽스)'

지역 경제 활성화 및 지역 관광 견인 역할

- '맛보자고 컴페티션'을 통해 관내 대표 맛집을 선정하고 축제장 내 음식 부스를 운영해 지역 상권을 활성화하는 동시에 부실 먹거리를 방지한다.
- 김제 농산물 공동브랜드 '지평선' 을 개발해 6개 품목을 생산, 지역 브랜드 가치를 높여 농가의 수익 증대에 기여한다.
- 동헌 내아, 향교에서 지평선 장기 · 바둑대회 등 시내권 프로그램을 운영해 시내권 상권 활성화를 유도하고, 축제 방문객들에게 망해사, 아리랑문학마을, 메타세콰이어길 등 관내 주요 관광지를 홍보하며 관광 유치에도 힘쓴다.

밤까지 즐길 수 있는 체류형 프로그램 개발

- LED 대지아트와 LED 벼아트 등 야간에도 즐길 수 있는 다양한 볼거리가 마련된다.
- 축제기간 5일 내내 거대한 쌍룡 조형물을 배경으로 불꽃놀이가 펼쳐지는 판타지쇼도 관람객들의 눈길을 사로잡을 예정이다.



대표 프로그램 안내

전통행사

(쌍룡놀이) 벽골제에 얽힌 쌍룡 설화를 바탕으로 상황극 퍼포먼스를 연출하고, 사전·현장 접수를 통해 관광객이 직접 참여할 수 있다.

(입석줄다리기) 사전·현장 접수를 받아 관광객이 줄다리기와 단체 응원에 참여하고, 현장에서 깃발을 배부한다. 또한 깃발무 시연과 보이는 라디오 생중계가 진행된다.

체험행사

(쌀뜨물 족욕마사지) 들멍(들판), 논멍(논체험장)과 함께 여유를 즐기며 피로를 해소하는 이색 체험

(짚라인) 농경문화의 테마인 짚을 활용하여 조성된 대지아트(논체험장) 위를 가로지르는 체험

야간행사

(판타지쇼) 축제기간 5일동안 화려한 축제의 밤과 대규모 야간 볼거리로 레이저+조명+불꽃+멀티미디어가 결합된 볼거리

부대 연계행사

(지평선 맛집장터) 김제 대표음식점과 관내 읍면동의 대표 음식들을 선보인다. 이를 통해 먹거리 만족도를 높이는 동시에 지역의 독특한 음식과 식문화를 체험할 수 있는 기회를 제공한다.

※ 상기 프로그램명은 변동될 수 있습니다.





一般社団法人
韓日文化芸術交流協会

일반사단법인

한일문화예술교류협회

한국과 일본의 문화·예술이 만나는 곳, 전통과 현대가 어우러진 교류의 장
한일문화예술교류협회가 **신주쿠구**에 **오픈**하였습니다.

다양한 문화, 예술 프로그램의 **참가 회원**을 모집합니다!
민요, K-POP, 사물놀이, 서예 등 다채로운 문화예술 강좌를 통해 새로운 경험을 쌓아보세요.

- 민요(民謡)
- K-POP, 줌바댄스(ズンパダンス)
- 장구(チャング)
- 그림(絵画)
- 사물놀이(サムルノリ)
- 가요교실(歌謡教室)

- 서예(書道)
- 가야금(カヤグム)
- 북춤(太鼓舞)
- 한국전통무용(장구춤, 승무)
韓国伝統舞踊(チャング踊り, 僧舞)
- 한국어(韓国語)



교실 대여 한일문화예술교류협회의 교실을 대여합니다.
문화예술 활동을 위한 최적의 공간에서 여러분의 창의성을 펼쳐보세요!

03-6457-3137

FAX 03-6457-3138

Home www.kjca.jp

〒160-0022 東京都新宿区新宿7-27-16 第2清水ビル201号

개별지도 중·고·대학 수험 대비 / 내신 대비

EK PLUS ACADEMY

個別特訓 **일본어 코스·JLPT 대책·내신 대책·수험 대책 강좌**

신규 학생 접수중!!!

難関大学への
留学生入試対策

総合型・推薦型選抜入試対策

作文・小論文講座

早大・上智・都立国際高・都立川国際・学芸大
附属国際中・公立中高一貫校等の入試にも対応

- 🎓 소·중학생 수학 실력 향상 코스
- 🎓 일본 중·고·대학 입시 코스
- 🎓 학교별 정기고사 대응 코스
- 🎓 일본어교과 지도

일본어 뿐만 아니라, 일본어로 된 수학과 과학, 사회 등의 교과도 지도합니다.

TEL : 03-5312-7381

E-mail : ek.plus.academy@gmail.com

※ 상담시간 : 16:00 ~ 21:30 新宿区若松町 9-9 2F(都営大江戸線 若松河田駅 若松口より徒歩30秒)

성인클래스 모집중 /

일본어 코스

전문가에 의한 레벨 테스트를 통해, 자신에게 맞는 클래스를 선택할 수 있습니다.

- 기초회화 & 비즈니스 회화
- 「만나노 니혼고」로 배우는 일본어 초급 / 중급 / 고급반
- 일본어 능력 시험(JLPT) 대비 N1 / N2 / N3 / N4 / N5
- EJU 일본어 대비반 (일본 대학별 시험 대비, 소논문, 면접대비)

온라인수업 / 세미나그룹수업 / 개인수업

일본어 소논문·독해 코스

일본의 고교 교원 자격 소유자나 일본어교육에 풍부한 경력을 가진 강사를 중심으로한 본격 지도. 읽기, 쓰기, 생각하는 힘을 기를 수 있습니다.

실전 연습 강좌

JLPT N1 N2 대비

문제 실전 연습을 중심으로 한 대비 수업 스스로 배우는 수업으로 합격!

일본어학교·대학생·일본인도 수강가능
오리지널 방법으로 합격자 속출!

직접적인 방법으로 진정한 실력을 키웁니다(1회 60분, 90분)

EK PLUS ACADEMY

<https://www.ek-plus-academy.com> **EK PLUS Academy** 検索

TEL : 03-5312-7381

E-mail : ek.plus.academy@gmail.com

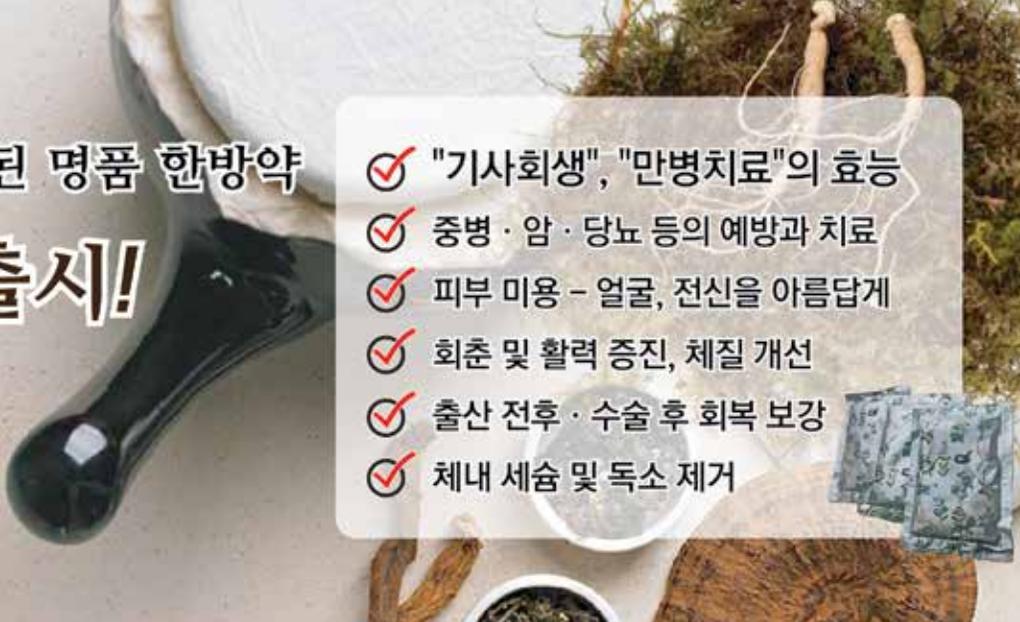
※ 상담시간 : 16:00 ~ 21:30 新宿区若松町 9-9 2F(都営大江戸線 若松河田駅 若松口より徒歩30秒)

의학·약학 박사가 연구·개발!
천연 산삼과 엄선된 약초로 완성된 명품 한방약

「萬補寿(만보수)」 출시!

090-1357-5984

- ✓ "기사회생", "만병치료"의 효능
- ✓ 중병·암·당뇨 등의 예방과 치료
- ✓ 피부 미용 - 얼굴, 전신을 아름답게
- ✓ 회춘 및 활력 증진, 체질 개선
- ✓ 출산 전후·수술 후 회복 보강
- ✓ 체내 세습 및 독소 제거



チョン エ ジン
鄭愛鎮 韓国舞踊学院
 정애진 한국무용학원



東京鄭愛鎮(チョンエジン)韓国舞踊学院は、
 舞踊、民謡、伝統楽器など多様な韓国文化を体験でき学べる場として設立しました。
 様々なカリキュラムで経験がない方から経験がある方までご自身に合うレベルで
 レッスンに参加し学べます。
 当院は長年間多くの日本人と在日韓国人、韓国人等多国籍の子供から
 年配の生徒たちが集まって韓国の伝統芸術に取り組んでいます。
 現在学び続けている生徒たちは日本だけではなく韓国で行われる文化芸術
 交流公演に参加し文化交流を通して両国の友情を深める為の努力を続けています。



クラス案内

- 珍島太鼓舞特別レッスン
- ウォーミングアップクラス
- 個人レッスン
- 初・中・上級クラス
- 子供・学生クラス



院長 鄭愛鎮

鄭愛鎮韓国舞踊研究所代表
 大韓舞踊協会東京支部長
 京畿道無形文化財第8号僧舞・サルプリ履修者
 華城才人庁保存会東京支部支部長
 朴秉千珍島太鼓子ユム保存会特別会員



★
**舞踊団
 募集中**

Jアートカンパニー

〒132-0025
 東京都江戸川区松江7丁目27-11 5階
 (都営新宿線 一之江駅 徒歩10分)

お問い合わせ

T. 03-6233-7820 M. 090-4739-6730
 E. eajin1010@hanmail.net eajin1010@gmail.com

21년 전통 & 20만 회원들이 선택한
 No.1 도쿄 한인 커뮤니티

동경유학생모임



- 매일 40만 명의 압도적인 월 방문자 수
- 누적 200만 개의 다양한 정보글
- 친구 찾기 / 각종 동호회 / 일본 생활에 필요한 업체
- 워킹홀리데이 / 유학 / 대학 진학 무료 상담
- 법률 및 비자 관련 무료 상담

03-5338-6337

東京都新宿区百人町1-10-7 一番街ビル3階303号

신오쿠보역 도보 1분

東京都知事(3)第91506号

집 찾고 있어요



03-5332-5470

레이팅·보증료·경신료·중개수수료 없는 형정법인
UR임대 주택 취급점

COSMOBRIDGE

<https://www.cosmobridge.co.jp>

**WiMAX 5G/4G 데이터
 무제한 와이파이 렌탈**

- 01 무제한 와이파이
1일 데이터 용량 제한 없이 무제한 사용하는 와이파이
- 02 공사 필요 없음 (렌탈 당일부터 즉시 사용)
- 03 비자, 신분증 필요 없음
- 04 장기, 단기 렌탈 가능
- 05 유선, 무선 동시 사용 가능



"한국·일본·베트남" 에서 다 사용 가능한
글로벌 와이파이 렌탈

- 01 월 데이터 300기가 사용 (한국, 일본, 베트남 동시 사용)
- 02 공사 필요 없음 (렌탈 당일부터 즉시 사용)
- 03 비자, 신분증 필요 없음
- 04 장기, 단기 렌탈 가능

문의처 TEL 03-3205-7929 KAKAO TALK ID: ace32057929
 주식회사 ACE mobile 080-7009-9311

재무성인가업체(関東財務局長00054号)

하나송금 **direct** \ 다이렉트 자동송금카드가 더욱 편리해졌습니다 //

다이렉트자동송금카드

365일 송금 실시중!!

오전 6시부터
오후 10시까지
또 송금 연차
작성 불요

가까운
로손ATM에서
해당송금 가능

2025년도
카렌다
연간으로 300개
월 드림다!

Homepage
QR Code

App Store
QR Code

Google Play
QR Code

01 이런분들에게 추천해요

- 바쁜 직장인, 주부, 학생
- 아직 통장이 없는 주재원이나 유학생
- 정기적 또는 자주 동일계좌로 송금하시는 분

02 어떻게?

- 로손ATM에서 하나송금 다이렉트 자동송금카드로 입금
- 수취인 계좌로 바로 송금
- 휴대폰 문자(SMS)로 입금확인 및 송금완료 안내

03 장점?

- 창구에서의 송금신청서 작성이 불요
- 영업시간과 무관
- 입금 및 송금완료는 휴대폰 SMS로 안내
- 하나송금 마이페이지에서 다이렉트 자동송금카드 간단등록

Money Transfer
株式会社 C&B 〒103-0012 東京都中央区日本橋堀留町1-7-7 MID日本橋堀留町ビル7階

www.oneremit.co.jp hana@oneremit.jp

03-4570-2220 / 080-4119-4700 팩스 03-5539-4008

영업시간: 평일: 9시~18시 (당일 송금 마감 17시30분)
토요일, 경축일: 10시~17시 / 일요일: 휴무

디자인에서 인쇄까지 デザインから印刷まで

정성을 다해 정확하고 완벽하게 완성해드립니다!
ていねいな対応と、正確で完璧な仕上がり!

전단지 명함 메뉴 포스터 카탈로그
チラシ 名刺 メニュー ポスター カタログ

한터애드 ID: hanto8102
E-mail: hanto8102@gmail.com TEL 03-6205-5138

DigiTEL 언제 어디서나 더욱편리하게
해외송금 파트너 디지털

해외송금 ₩ ↔ ¥

한국 → 일본 / 일본 → 한국

수수료 500엔~

최단 30분 송금 실현

수취 수수료 무료

수취전용구좌 등록 실시중
(등록시 송금신청서 불요)

메리트

- 싸대!!** 송금 수수료 500엔~
- 안심!!** 재무성 인가업체 (関東財務局長00023号)
- 빠르다!!** 당일송금 - 각 은행업무 시간에 의해 변동될수 있음
- 간단/편리** 회원 등록 후 지정하신 구좌에 간단 송금

인터넷 송금의뢰 및 회원신청 사이트 <https://remit.digitel.co.jp/loginPage>

2016년부터 자동송금서비스 실시!!! (三井住友銀行과 郵貯銀行선택 가능)

STEP 1 송금 절차: 수취인 등록 (1만원 3개월까지 1개 구좌에 대해 1개 수취인이 등록 가능)

STEP 2: 지정 수취인에게 자동 송금

STEP 3: 자동 송금전용 구좌로 입금

STEP 4: 송금 명세는 지정 메일로 발송

DigiTEL 상담문의 03-3362-0702 팩스 03-3362-0770 ID: digitel4595

주식회사 디지털 송금사업부 東京都新宿区百人町1-20-22 第2ムサシノビル3F

生活情報新聞 **ハント** **韓**터

振込先: みずほ銀行 新宿支店 普通 2288585 ㄱ)ハクトニ

- 広告掲載料のお支払いは、掲載前月の25日までお願いします。
- ・ 広告 掲載料의 입금은 게재 전 달의 25일까지 부탁드립니다.
- ¼サイズ以上の広告はデザイン料として1万円が加算されます。(契約更新時は無料)
- ・ ¼사이즈 이상의 광고는 디자인비로 1만엔이 추가됩니다. (계약 연장시는 무료)

에이스 종합통신

국제전화카드 · 와이파이
유심 · 핸드폰

렌탈전문점

EVENT 한국에서 사용하던 휴대폰 그대로 일본에서 사용 가능한 “소뱅 LTE Daily 5GB 유심”

한국에서 사용하던 휴대폰
그대로 일본 휴대폰으로 사용 가능한

Daily 5GB

실질적으로 한달 150기가 까지 사용 가능함.



한국에서 사용하던 내 스마트폰을 일본에서도 불편함 없이 그대로 사용
간단한 APN설정으로 한국에서 사용하던 내 스마트폰을
일본에서도 그대로 사용할 수 있습니다.

- 요금결제 : 일본 전국에서 이용가능한 프리페이드 충전카드
- 자세한 내용은 아래 문의처로 연락주시길 바랍니다.

렛츠070 인터넷 전화

인터넷 선만 꽂으면 일본 어디에서나 싸고 편리하게 한국으로
통화 할 수 있는 렛츠070 인터넷 전화 일본에서 장단기로 체재
하시는 분들에게 약정없이 당일 개통해 드리고 있습니다.

■ 렌탈플랜

- 가 입 비 : 5,000엔 ·기 계 값 : 5,000엔
- 월사용료 : 2,580엔(7시간) / 1,980엔(5시간)

■ 특징

- 본인 스마트폰 안에 “070” 번호 설치 가능!!



株式会社

영업시간

평일: 오전9시~저녁6시까지
토요일, 일요일, 축일은 쉽니다



〒169-0073 東京都新宿区百人町2-4-5 ライオンズマンション新大久保406号

03-6868-5757, 03-3205-7929

KAKAO TALK
ID: ace32057929

일본 휴대폰 080-7009-9311

한국LG070 070-8690-7928

한국에서도 일본03번호 그대로
ACE 키 폰

본인
스마트폰 안에
“03”번호
설치 가능!



- 현재 사용중인 전화번호를 그대로 옮겨서 사용할 수 있으므로
사무실 이전으로 인한 전화번호의 변경이나 명함 변경 제작 등이
필요 없습니다.
- 기존 전화번호의 이동은 물론, 신규 전화번호 및 0120 번호도 사용 가능 합니다.
- ACE 키 폰이 설치된 곳은 일본 국내, 국외 관계없이 내선번호만으로
통화가 가능해 업무에 효율성을 높여 줍니다.

소뱅맘껏폰

일본 국내통화료 무제한!

한달에 LTE데이터 5GB 사용

5,900엔

① 한국 와이파이 렌탈

한국 와이파이 렌탈 요금		인터넷 데이터
보증금	1만엔(반환시 환불)	무제한
사용료	렌탈비 1,000엔 1주일 3,000엔	

② 한국전용핸드폰 렌탈

한국용휴대폰 렌탈요금		한국 국내통화
보증금	1만엔 (반환시 환불)	무제한
전화요금	렌탈비 1,000엔 1주일 3,000엔	

* 한국용휴대폰 렌탈시 추가 사파 3000으로 렌탈함.

한국여행
출장의
필수품

비자, 카드상관없는 렌탈 무선인터넷 WiFi

- | | |
|----------|---|
| 1개월(일시불) | <ul style="list-style-type: none"> • Daiy LTE5기가/100기가 • 5,900円 |
| 3개월(일시불) | <ul style="list-style-type: none"> • 단기렌탈(1달미만)은 보증금 10,000엔 + 렌탈비 1,000엔 • 사용료3,000엔(일주일 기본) + 추가 1일 300엔 • 16,500円 |
| 6개월(일시불) | <ul style="list-style-type: none"> • 관광이나 단기체류 하시는분 신분증으로만 렌탈가능. • 장소에 상관없이 사용가능 (스마트폰, 인터넷전화 이동하면서 사용가능) • 33,000円 • 100기가는 사용요금에 다르니 문의 부탁드립니다. |

가장 안전한 인터넷 신청 인터넷 신청은 에이스에서

★ 동시 신청 시 가격이 착해 집니다 ★

- 인터넷 + 한국 070 유선전화(무료통화 시간 포함)

- ◆ 개통 즉시 사용
- ◆ 공사비, 약정, 해약금, 복잡한 프로바이더 설정 없음
- ◆ 단말기 하나로 유/무선 인터넷 사용 가능

(단, 원거리일 경우에는 인터넷 접속 출장비가 발생합니다.)



호텔 스태프 모집 (정사원·아르바이트)

- ◆ 모집부문 : 청소, 프런트
- ◆ 근무지 : 도쿄 아라카와구 닛뻬리
- ◆ 근무시간, 휴일 : 상담 후 결정
(24시간 영업, 연중무휴)
- ◆ 급여 : 면접 후 결정
- ◆ 지원자격 : 60세 이하 남녀
초보자 환영, 경력자 우대

KAKAO TALK ID:yoojin-1004



가족처럼 따뜻한 근무 분위기입니다. 편하게 연락 주세요.

090-5116-1090

아로마 아카스리 전문점

남여 속성 가르쳐 바로 투입!

- 아카스리 / 아로마 / 얼굴 / 정체
- 신오오쿠보점 / 신주쿠점 / 세이부신주쿠점
- 24시간 영업 / 급여는 2주마다 정산
- 파트타임 / 낮 / 야간 / 풀타임 선택 자유
- 한 달 50~60만엔 수입 가능 / 료 있음



080-3151-0369



上野スナック求人 스낵 직원모집

- 위치** 上野駅、仲御徒町駅 5分
- 시간** 19:30~24:00, 시간조정 가능
- 휴일** 토, 일요일
- 급여** 1,600~
- * 경력자우대
- * 용모 단정하고 국적 관계없음
- * 40세미만 어려보이는 분 환영
- * 편하게 연락주세요

070-1408-6888

아줌마 소개소

- 야끼니쿠, 아카스리, 마사지, 스낵, 에스테 등 일자리 소개해 드립니다!
- 에스테 하루 3~4명 들어오는 가게 파실 분
- 확실히 수입되는 가게 사실 분

090-8731-9441

니뻬리 소개소

일 자리를 찾으시는 분,
일할 분을 찾으시는 사장님
일자리 알선에 성심성의를
다하겠습니다.



주방장, 찬모, 주방보조, 덴췌, 홀서빙,
한식, 이자카야 찬모, 가정부, 아카스리,
공장(가방, 구두, 김치 등)

070-8466-4491

スナックバー求人 스낵바 직원 모집

- 日暮里駅 北口 2分 '新羅 シンラ'**
- 시간** 오후6시30 ~ 11시30
시간 조정, 주1~2일도 가능
- 급여** 시급1500~, 상담 후 결정
심야영업시 시급 조정
- 용모단정, 국적 관계없음
경력자 우대
40세미만, 어려보이는 분 환영

편하게 전화주세요
080-6100-9905

スナック、 スタッフ募集

- 위치:** 長野市 長野駅から徒歩10分
- 영업시간:** 오후 7:30 ~ 오전 1:30
시간 상담 가능
- 휴일:** 일요일, 축일 / 요일 상담 가능
- 급여:** 전화 상담 후 결정 / 료 있음
나이 관계없음
- 가족처럼 일하실 용모 단정한 분
日本・韓国・タイ・モンゴル国籍関係なし

090-8737-6861

신오쿠보 **韓사랑** HAN SARANG

홀 정사원 모집안내



- **매장위치**
東京都新宿区大久保1-16-15 豊生堂ビル2F
- **담당업무** 홀 서빙 및 청소 등 위생관리
- **근무시간**
10~23시 사이 11시간 시프트제(1시간 휴식)
주 1회, 주 2회 휴일 선택가능
- **급여**
경력에 따라 면접시 결정(미경험자는 연수기간 있음)
- **자격조건** 체류기간 6개월 이상 비자소지자
(일본인 배우자, 정주자, 영주자 환영)
- **복리** 식사 제공 / 유니폼 제공 / 교통비(정기권 실비)
- 각 계열사(서울시장, 한사랑, 한사랑야키니쿠포차) 10%할인!!
- 6개월 이상 근무 후 연차 있음 (5일, 익년부터 10일)
- 4대보험 가입 가능
- **응모방법** 메일 또는 팩스
- 메일주소:mhk1033@hansarang.jp
- 팩스번호:03-3208-0989)
- **문의사항 등 연락처**
사무실(03-3208-1033) 또는 한사랑(03-5292-1161)

미니클럽 아가씨 모집

- 위치** 동경 시나가와구, 고탄다역
- 시간** 19시 ~ 24시, 시간조정 가능
- 휴일** 토, 일요일
- 급여** 면접 후 결정
- 나이** 20세~50세

덴초
모집

밝고 가정적인 분위기에서
즐겁게 일하실 분을 찾습니다.

090-4062-0436

에스테·마사지 스텝 모집

- 근무지:** 도쿄 山手線
松戸(上野駅から 20분)
- 日暮里수입:** 1일 6만엔 이상
- 松戸수입:** 1일 3만엔 이상
- 보장도 있음, 바쁜 가게입니다.
- 47세 이하, 아르바이트 OK
- 숙박 OK **ksc1539**

090-2566-7890

バランスサロン・あかすり屋スタッフ募集
한디케어세라피스트·아카스리

스텝 모집

- ・横浜みなとみらい万葉倶楽部
改修工事後スタッフ募集
バランスサロン・あかすり
- ・東京豊洲万葉倶楽部
バランスサロン・あかすり屋スタッフ募集
- ・小田原・沼津バランスサロン同時募集
- ・小田原・沼津・秦野・町田あかすりも同時募集



자세한 내용은 전화로 문의해 주세요.
 047-470-0041 080-1097-7382

홈페이지에서 응모 가능 ZOOM-LINE 화상면접 가능

아카스리 마사지 스텝 모집

장소 : 西川口駅 3분
 グリーンサウナ
 시간 : AM 11시 30분
 ~ PM 10시

아르바이트 가능,
 주 1일도 OK
 나이 55세까지
 마사지 아카스리 경험자

080-3910-2258

최연니 직업소개소

주방장, 주방보조
 홀서빙, 가정부, 마사지
 아카스리, 공장 등

희망하시는 일자리를 책임지고
 소개해 드립니다.
 가게 운영하시는 사장님, 마마님들
 좋은 분 소개해 드립니다.

민박 1일 5,000원

080-5171-0004

아카스리, 오일 마사지 '명동 정체원' 스텝 모집

위치 도쿄 오오츠카역 1분

낮스텝 오전 10시 ~ 오후 10시
 아르바이트도 모집

밤스텝 오후 10시 ~ 오전 10시

시간조정 가능 / 료 무료제공 / 65세까지의 여성 경력자

080-2349-4321

소망 취업

함께 일할 인재를 찾습니다!

일자리는 최고의 복지입니다!

정사원, 아르바이트 등 좋은 일자리가 많이 있습니다.
 소망취업이 여러분과 함께 하겠습니다.



인력 파견

일자리 소개

건축, 해체, 인테리어 / 제조, 포장, 상품정리 / 주방장, 주방보조, 홀서빙, 점장
 아기돌보미, 노인돌보미, 기사도우미 / 기사대행(조리, 세탁, 청소) / 노인시설 소개
 IT엔지니어, 사무직 / 청소 / 마사지, 에스테, 아카스리 / 배송 등



현금·경품 교환소 창구 스텝 모집

- 편안한 환경에서 부담 없이 일해보세요.
- 초보자도 쉽게 적응할 수 있는 업무입니다

점포, 맨션의 임대 및 매매, 상가, 사무실, 빌딩 등
 다양한 부동산의 거래를 도와드립니다.



株式会社 KUE

080-2157-2559



0823koko



0823koko

금빛 취업 (旧李周娟)

친절과 신용으로 열심히 노력하겠습니다.

男女 주방장, 찬모, 보조, 덴포, 한식, 홀서빙, 이자카야, 가정부
 각종공장(핸드폰, 가방, 구두, 김치공장), 운전, 건설현장
 미국 크라브 고수입, 50대중반까지 OK

야끼니쿠, 가정요리, 이자카야 등 점포임대 및 매매상담

H/P. 090-2330-5161

사무실 위치 山手線大塚駅 北口도보 2분거리

즐거운 소개소

"좋은 일자리, 지금 바로 찾아드립니다"

아카스리, 지압, 경락 교육 후 100% 취업 알선

주방장, 주방보조, 홀서빙, 덴포,
 가정부, 아카스리, 공장, 건설 등
 스낵, 크라브, 에스테 특별 알선

결혼비자 소개
 야끼니쿠, 에스테, 스낵 매매

Tel. 090-3206-8282

★신규오픈★

다음 편히 전화주세요!
10만엔~500만엔
한달 이자 0% 캠페인



우리 파이낸스

한국어 가능함 **즉시 대출** **이자 0.3~3.5%**

직업상관없이 누구라도 대출가능★에스테 클럽 아가씨 우선

080-9460-2727

비밀보장 100%
중국교포 OK
비자문제 상관없음

宅地建物取引業 東京都知事 (1)第111528号

부동산 담보 대출

- ✓ 보증인 無
- ✓ 최단 심사
- ✓ 출장 방문

주택

토지

점포

- ✓ 최저 금리
- ✓ 법적 보장
- ✓ 비밀 보장

☑ 점포 주택 리폼
☑ 신속저렴 안전
☑ 내장 및 외장 공사 일체

전기 수도 미장 목공 바닥 도배
샷시 타일 주방 에어컨 덕트 방수

마루온 부동산 인테리어팀

기타 부동산 상담 환영

마루온부동산 **080-4892-0297** 담당 오카자키

카카오톡상담

당일 즉시 입금 카드로 현금

- 카드 쇼핑 한도내에서 **즉시 현금화**
- 한국 카드 / 일본 카드 가능
- 지방 환영 · 할부 가능



중고 스마트폰 매입 / 판매 / 수리 아이폰, 안드로이드폰 모두 OK!

사용하지 않는 스마트폰, 최고가 매입!
업선된 중고 스마트폰, 합리적인 가격으로 제공!
화면 깨짐, 배터리 교체 등 빠르고 정확한 수리!



* 불법 사용 금지를 위해 본인 확인합니다. **080-4892-0297**

TEL.03-6820-5109

www.kokusaiexpress.com

KOKUSAI EXPRESS

해외이사 · 국제택배

0120-535-220

フリーダイヤル



국제항공택배

DHL, FEDEX, EMSより

항공편(EXPRESS SERVICE)과 선 편(ECONOMY SERVICE)

最大 60% 安い!

귀국택배, 국제택배, 배송구매 운송대행



해상편 우체국과의 가격비교표 ※박스 무료 제공

	所要時間	價格	重さ
日本郵便 国際小包	3주 ~ 4주	¥11,300	20kg(미만)
해상택배	5~9일	¥9,500	25kg(미만)

※BOX SIZE : 横(43cm)×縦(43cm)×高さ(55cm)



해외이사 · 국내이사

- **해외이사 (각국 대사관 및 다수기업)**
전 세계 190여 개국, 420여개 도시를 연결하는 Global Network를 통해 전 세계 어느 곳이라도 정확하게 Room to Room 서비스를 제공해 드립니다.
- **국내이사**
저렴한 비용으로 확실한 서비스를 제공할 것입니다.
- **사무실 및 공장이전**
- 사무실 이전, 시설물이전설치, 파티션 및 통신서비스
- 공장생산설비, 산업시설물, 특수 장비, 자동화설비등의 이전 및 폐기
- **국내이사 자동차 운송통관 서비스**
일본에서 구입한 자동차 편리하고 안전하게 보내 드리겠습니다.



● 동경 제1물류센터



● 동경 제2물류센터



● 요코하마 물류센터



● 오사카 물류센터



株式会社 **国際express**
KOKUSAI EXPRESS CO., LTD.

フリーダイヤル
(大阪)

0120-535-220
06-4703-1234

お取扱い業務 : 通関業 · 倉庫業 · 運送業 · 海外引越 · 海上 航空輸出入業

東京物流センター : 東京都大田区東海 4-2-3 横浜物流センター : 神奈川県横浜市中区山下町 279-1 大阪物流センター : 大阪府大阪市住之江区南港北 2-3-37

행정서사 사무실 바로바로시스템

입관 행정서사 **마츠다 쇼우이치**

● 세무사 **松田** ● 사법서사 **鈴木** ● 변호사 **中村** ● 변호사 **조흥준**

- ♣ **경영관리** · **취로비자**
- ♣ **회사설립** · **등기변경(사법서사)**
- ♣ **결산** · **세무신고(세무사)**
- ♣ **귀화** · **결혼** · **영주비자**
- ♣ **정주비자(이혼 · 사별)**
- ♣ **호적정리** · **번역**
- ♣ **韓 · 日 관공서 서류 발급대행**

우에노



〒110-0005 東京都台東区上野3丁目16-3 上野鈴木ビル3階
오카치마치역 도보5분, 우에노 마츠자카야 백화점 옆

(株) **パルシステム** <http://palsystem.jacklist.jp>
palsystem@rapid.ocn.ne.jp
(03) 5812-6575 (代) **(03) 5812-6562**

마츠다 세무사의 세금 교실

주식 등의 유가증권이나 토지건물 등의 부동산 양도에 따른 소득금액에 대해서는 원칙적인 누진세율이 적용되지 않고, 분리과세로서 15.315%의 낮은 세율이 적용되며, 그 결과로 1억을 초과하는 고액 소득자라 하더라도 소득세 부담률이 낮아지는 문제가 발생하고 있습니다.

이러한 문제를 해소하기 위해 「소득세의 특정 기준소득금액에 대한 과세의 특례」 제도가 마련되어, 2025년분의 소득금액부터 적용하게 되었습니다.

1. 개요
기준소득금액이 3억 3000만엔을 초과하는 경우에는 ①의 수식으로 계산한 금액에서 ②의 기준소득세액을 공제한 금액에 상당하는 소득세가 추가로 과세됩니다.

- ① (그 연분의 기준소득금액 - 3억 3000만엔) × 22.5%
- ② 그 연분의 기준소득세액

2. 기준소득금액
상기 ①의 「기준소득금액」이란, 구체적으로 그 연도의 소득세에 대해 신고불요제도를 적용하지 않고 계산한 소득금액의 합계액을 말합니다.

※ 「신고불요제도」란, 원천징수 적용이 있는 특정계좌 내에서, 상장주식의 배당을 받았거나 양도소득이 발생한 경우에 확정신고가 필요 없게 되는 특례

3. 기준소득세액
상기 ②의 「기준소득세액」라는 것은, 그 연도분의 기준소득금액에 해당하는 소득세액을 말합니다.

4. 특례대상이 되는 양도소득금액의 수준

상기 1 ①의 「22.5%」수준은 종합과세 대상이 되는 소득세의 세율의 최고세율인 45%의 2분의 1에 해당하는 수치입니다. 이는 소득세법에서, 종합과세 대상이 되는 장기 양도소득 금액에 대해 그에 2분의 1을 총소득금액으로 계산하므로 (= 실질적인 최고세율 22.5%) 조세특례제한법에 있어서는 주식 양도소득이나 토지·건물 등의 장기양도소득에 적용되는 비례세율인 15%와 비교했을 때 22.5%에 못 미치는 부분에 대해서 일정 수준의 세 부담을 요구하는 점 등을 고려하여 설정된 것입니다.

이상의 내용을 감안할 때, 개인이 주식이나 토지·건물 등의 양도소득만을 보유하는 경우 혹은, 대부분이 이러한 양도소득 등의 금액을 차지하는 경우, 소득 총액이 10억엔을 초과하면 일반 양도소득에 대한 15% 세율에 따른 세액 외에 본 특례에 따른 추가 소득세를 납부하게 됩니다.

- 〈사례〉
- 부동산소득 금액 : 1,200만엔
 - 소득공제 총액 : 200만엔
 - 토지의 장기양도소득 : 10억엔
- ① 1,200만엔 + 10억엔 > 3억 3000만엔 ∴ 특례 적용 있음
 - ② (1,200만엔 + 10억엔 - 3억 3000만엔) × 22.5% = 1억 5,345만엔
 - ③ 부동산 소득 금액 1,200만엔, 소득 공제 합계금액 200만엔의 경우, 과세총소득금액에 대한 소득세액
(1,200만엔 - 200만엔) × 33% - 153만 6천엔 = 176만 4천엔
 - ④ 장기양도소득 금액 10억엔에 대한 소득세 (세율 15%)
10억엔 × 15% = 1억 5천만엔
 - ⑤ ③ + ④ = 1억 5176만 4천엔
 - ⑥ 추가로 과세되는 세액
② - ⑤ = 168만 6천엔

바로바로시스템

No.1 브랜드 디엠체!

따라할수 없는 진짜의 차이

김치냉장고

김치冷蔵庫

※送料別

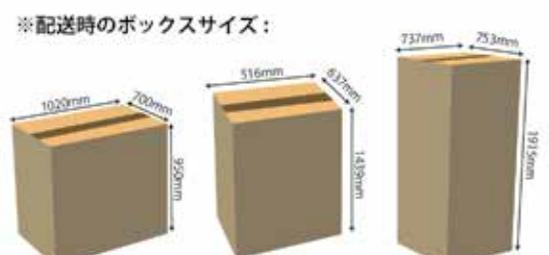
174L **¥118,800**

148L **¥75,000**

330L **¥245,000**

■ 김치冷蔵庫 모델별 상세仕様 <※地域により送料別・設置費用別>

모델	仕様	貯蔵容量 (L)	ルームタイプ	容器	外形寸法 (cm) (W+D+H)	重さ (kg)
注文番号 K302 K302		148L	1ドア / 1ROOM	10L X 4個	外形寸法 (cm): 50×61×139	44
注文番号 K335 DL18-EMVS		174L	2ドア / 2ROOM	1.5L X 2個 / 12L X 6個	外形寸法 (cm): 94×60×85	55
注文番号 K317 DT33CFMUH		330L	3ドア / 3ROOM	3.8L X 2個 / 9.2L X 6個 / 18L X 4個	外形寸法 (cm): 66.2×63.2×187	102

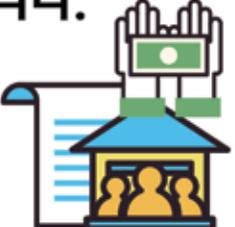


エフティ税理士法人
에프티 세리사법인

세무관계 전체 상담

国税局에서의 근무경험 · 지식이 풍부한 세리사가 대응합니다.

- 법인/개인의 신고서 작성 등
- 납세지연상담 · 세무조사대응
- 용자상담(자금조달) · 사회보험관계



영업시간 : 10:00~17:00 휴일 : 토, 일, 축일

〒160-0022 東京都新宿区新宿1-24-2 長井ビル2階

한국어대응 HP. 090-2645-2710
FOR9002 TEL. 03-5379-2559

차용화
공인회계사 사무소

일본공인회계사협회회원
일본세무사회연합회회원
일본행정서사회연합회회원

젊은 감각으로 고객여러분을 위해 최선을 다하겠습니다.

회 계 결산조정, 사무대행
회계감사, 창업지원

세 무 세무상담, 세무신고
조사대응, 상속상담

법 무 비자신청, 회사설립
법무상담, 허가신청



東京都港区新橋2-16-1 뉴-新橋ビル628号室
상담시간 / 9:15-17:00 **한국어상담가능**
TEL **03-6206-1953**



오세인 행정서사사무소

- 결혼비자(불법체류자, 여권분실하신분 가능)
- 영주 · 정주 · 귀화
- 회사설립
- 결산 세금신고 (세무사)
- 외국 국적을 위한 한국비자 발급 대행
- 혼인관계 증명서, 가족관계 증명서, 기본증명서(구 호적등본), 영사관 발급대행
- 고물상 허가 · 음식점 및 풍속업 허가
- 한국내 부동산매매, 행정, 사법, 묘정리 등 각종 업무 대행
- 토요일 · 일요일 상담 가능
- 경영관리비자 · 비즈니스비자
- 기타 각종 비자 신청
- 한국의 이혼수속 (한국변호사)
- 호적 및 각종 서류번역



東京都港区赤坂2-13-3-405  ikedaaria2627

Tel 03-3505-5788 Mobile 090-4705-9133
Fax 03-3505-5787 한국 인터넷전화 070-4063-5992

Noah국제행정서사 사무소
특정비자 지원등록 기관
(등록번호:24등록-010081)



(행정서사) **진 재호**
비자 전문 사무소
비자의 고민
최선의 해결책을 제시해 드리겠습니다!!

일반 비자

- ✓ 배우자 비자
- ✓ 영주/정주자 비자 · 이혼 후 정주 비자
- ✓ 취업 비자

법인관련 비자

- ✓ 일본 법인/지사 설립 서포트
- ✓ 스타트업 비자
- ✓ 경영/관리 비자

그외 서비스

- ✓ 은행 용자 서포트
- ✓ 회계/기장
- ✓ 통역/번역
- ✓ 계약서 작성

☆우선은 가벼운 마음으로 연락주세요!!

 실 적: 11년간 약1,100건 이상의 비자 신청 허가율 99.8%
東京都江戸川区中葛西5-39-2
Leag Village3F
Tel : 03-6812-0596/070-9064-2212
HP 카카오톡

“당신의 아름다움을 완성합니다”

Art make Mico

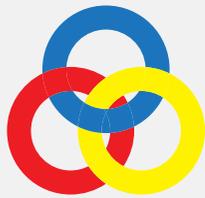
Mico 아카데미

눈썹·아이라인·입술 아트메이크
피부관리, 미백, 주름 개선, 문신·점·쥐젖 제거



 LINE  카카오톡

신오쿠보역 5분 | 히가시신주쿠역 5분
예약제 **070-8587-8363**



一般社団法人
新宿韓国商人連合会
 Shinjuku Korean Merchant Association
 東京都新宿区大久保2-1-3プラザ新大樹南棟103号室

2025年 9月 | Vol.116
 TEL. 03-6380-2737 FAX. 03-3200-3107
 E-mail. shinkoma@hotmail.com
 https://sanginhe.jp



주요 활동

일시	활동 내용
7/10	한일문화예술교류협회 제2회 총회 참석
7/14	대한민국 경상남도 동경사무소 와 친목 교류회
7/17	동경오지랴이 한마음잔치
7/21	주일한국대사관 주최 한일국교정상화 60주년 기념 리셉션 참석
8/2~4	민단신주쿠지부 한국여행 참가
8/6	도쿄코리아타운페스티벌 상인회TF회의
8/7	동경상공회의소 주최 納涼会 참가
8/8	제2회 신오오쿠보다문화경로회 준비회의
8/15	제80주년 광복절 중앙기념식

도쿄코리아타운페스티벌 상인회 TF준비위원회 발족

8월 6일 상인연합회 사무실에서 페스티벌 TF준비위원회를 발족하였다. 본 위원회는 상인연합회의 핵심 담당 역할인 '홍보 전략 수립'을 위한 협의를 목적으로 구성하였다. 이 행사에서 상인연합회의 역할로 축제 기간 동안의 상권 연계 프로모션 기획, 오프라인·온라인 매체를 통한 축제 홍보와 지역 주민 및 방문객 대상 홍보 콘텐츠 제작을 위한 전략회의로 상인연합회의 회장,이사장,을 비롯하여 4명의 이사들이 참석하여 다양한 방안을 제시하여 페스티벌을 성공시키기 위해 노력하고 있다.



제2회 신오오쿠보다문화 경로회 준비회의

8월 8일, 상인연합회 사무실에서 제2회 신오오쿠보 다문화 경로회 준비회의가 열렸다. 회의에 참석한 8명의 위원들은 작년의 미비점을 보완해 어르신들이 세대와 문화를 초월해 교류하고 즐길 수 있는 알찬 프로그램을 마련하기 위한 의견을 나눴다.



상인회 활동

흥겨운, 동경 오지랴이 한마음 잔치

7월17일, 게이오플라자신주쿠에서 오영석 민단동경본부단장(상인연합회 초대회장, 현 명예회장)의 단장 당선 축하격려파티가 상인연합회 협력으로 개최하였다.

축하연에는 하토야마유키오 전일본총리, 가와무라다케오 일한친선협회 중앙회장을 비롯하여 정관계 인사와 지인, 민단, 신주쿠한국상인회 관계자등 250여명이 참석하여 성대하게 개최되었다. 축하연은 가야금 연주를 시작으로 오영석단장님을 선두로 상인회 전. 현 회장단이 뒤를 따르며 풍물단이 입장하면서 시작하였다. 이어 부채춤공연, 가수 김소부, 가수 채은등의 축하공연 등이 있었으며 오영석 단장님의 일본생활 40여년 자취를 영상기록물을 통해 방영하였다. 레빈축사에 이어 참석자들을 위한 호화 경품추첨이 있었다.

앞으로도 재일동포 한인사회의 훌륭한 지도자, 성공한 사업가로서 모범이 되시기를 기원하며 격려하는 한마음 잔치였다.



교류 활동

한일문화예술교류협회 총회 참석

7월 10일, 한일문화예술교류협회 제2회 정기총회가 열렸으며, 신주쿠한국상인연합회 김상기 감사가 축사로 참석해 협력을 다짐했다.



一般社団法人
新宿韓国商人連合会
 Shinjuku Korean Merchant Association

新宿韓国商人連合会は、会員の助け合いの精神に基づき会員の為に必要な共同事業を行うと共に新宿区地域における韓国人商店街の振興及び商店街の経営合理化推進に資する事業を行うことにより、会員の事業の健全な発展に寄与し、地域の円満な進展を図り、韓日両国の善隣友好関係の増進に貢献することを目的とします。皆様のご参加をお願い申し上げます。



新宿韓国商人連合会

민단 신주쿠지부 川遊び 참가

7월 21일, 오쿠타마 아메리카 바베큐 캠프장에서 민단 신주쿠·아다치·네리마·시부야·토시마 등 5개 지부와 신주쿠한국상인연합회 회원 등 약 200여 명이 모였다.

참가자들은 바베큐를 함께 나누며 수박 깨기, 윷놀이, 물고기 잡기, 물총놀이 등 다양한 프로그램을 즐기며 친목과 교류를 깊이 다졌다.



상인연합회 추후 활동일정

일시	활동
9/12(금)	제2회 신오오쿠보다문화 경로회
9/18(목)	제11기 103차 정기이사회 및 전체회의
10/12(일)~13(월)	한일국교정상화60주년 기념 “도쿄코리아타운 페스티벌”
11월중(예정)	신오오쿠보미래구축포럼 2025
12월중(예정)	10기 총회및 송년회, 지방자치제 물산홍보전

新規会員店舗募集

신주쿠한국상인연합회의 회원이 되고자 하는 점포(점주, 경영주)는 상인연합회로 문의해 주시기 바랍니다.

Tel : 03-6380-2737

Fax : 03-3200-3107

Mobile : 080-6686-8282

E-mail : shinkoma@sanginhe.jp



언제나 상인 여러분과 함께하는

'신주쿠한국상인연합회'의 주요활동

신주쿠 국제문화예술제 주최



신오쿠보 다문화 한마당마쓰리 주최



신오쿠보 미래구축포럼 주최



이수현 신오쿠보 전락사고 추도문화제 주최



신오쿠보지역 클린활동



상인연합회 골프공예



노토반도 지진성금 전달



지자체, 기관, 단체 등과 MOU체결



재일한국인유학생연합회에 협찬품 전달



세계 한상대회 참가



광복절 기념식 참가



인터내셔널사업자교류회 (일본, 한국, 베트남, 네덜란드) 참가



- 홈페이지 운영 - 상인연합회 활동 및 회원점 안내 등
- 기록방 운영 - 대사관 정보, 지원금, 이벤트 등 각종 유익한 정보 제공
- 한터신문에 상인연합회 회보 게재
- 전문가 연계 상담창구 운영 - 법률, 세무, 행정 등
- 각종 지원금의 신청 보조 및 대행 (무료, 유료)
- 문화활동, 스포츠활동, 정기회의 등을 통해 회원간 교류 활성화
- 회원들의 성공을 지원하고, 사업 고민을 함께 해결해나갑니다.

TEL. 03-6380-2737

FAX. 03-3200-3107

E-mail. shinkoma@sanginhe.jp

169-0072 東京都新宿区大久保 2-1-3 プラザ新大樹南棟 103号



일반사단법인 신주쿠한국상인연합회 회장 정재욱

에이스 종합통신 렌탈전문점
 국제전화카드 · 와이파이 유심 · 핸드폰

한국에서 사용하던 휴대폰 그대로 일본에서 사용 가능한 "소뱅 LTE Daily 5GB 유심"

03-6868-5757, 03-3205-7929
 080-7009-9311
 070-8690-7928

ACE KAKAO TALK ID: ace32057929

영업시간
 평일: 오전9시~저녁6시까지
 토요일, 일요일, 휴일은 쉽니다

ハウル市場
 韓国ソウルの雰囲気そのままに、楽しくお買い物

1年中無休 〒159-0072 東京都野村区大久保1-16-15 豊生堂ビル1F ☎ 09:00-24:00 ☎ 03-3208-1072 ☎ 03-3208-0989

0120-178-852 www.seoul-ichiba.com

명수한의원 (구. 성심한방)
 한의학 박사가진맥을 통해 여러분의 질병을 정확하게 진단하고, 한약과 침술로 여러분의 건강을 지켜드립니다.

접수시간
 오후 13:00~18:00

탕약과 환약 중 선택 가능!
 "양약이요 치료하기 어려운 모든 질병" 이제는 한방의학으로 상담해 보세요

TEL 03-6265-9569 H.P 070-6941-0230 新宿区高田馬場1-26-12 高田馬場ビル501号

25년을 한결같이
 お慶びで創業25周年になりました!

항공권은 믿을 수 있고 친절함

韓日旅行社
 한 일 여 행 사

株式会社シーアンドエス cskorea123 東京都新宿区歌舞伎町2-42-3林ビル5F
 softbank 080-4739-8788 ☎ 03-3232-8788

'소라 방문 카이교 사업소'는
 거동이 불편한 어르신, 장애인, 장애아동의 가정을 방문하여
 신체활동 및 가사활동지원을 제공해드립니다

이용자 한 분 한 분과의 만남을 감사하며, 서로 존중하고 도와가면서
 인생의 긴 여정을 함께 걸어가기를 희망합니다

♥ 신체활동 도움(병행 운동, 외출 동행, 장보기 등) ♥ 세면 및 목욕 도움
 ♥ 말벗 및 여가활동 서비스 ♥ 식사챙겨드리기 등

TEL 03-5285-8070 03-6233-8575
 E-mail: nizi_sora_kim@yahoo.co.jp

株式会社 インマズエル
 そら訪問介護事業所

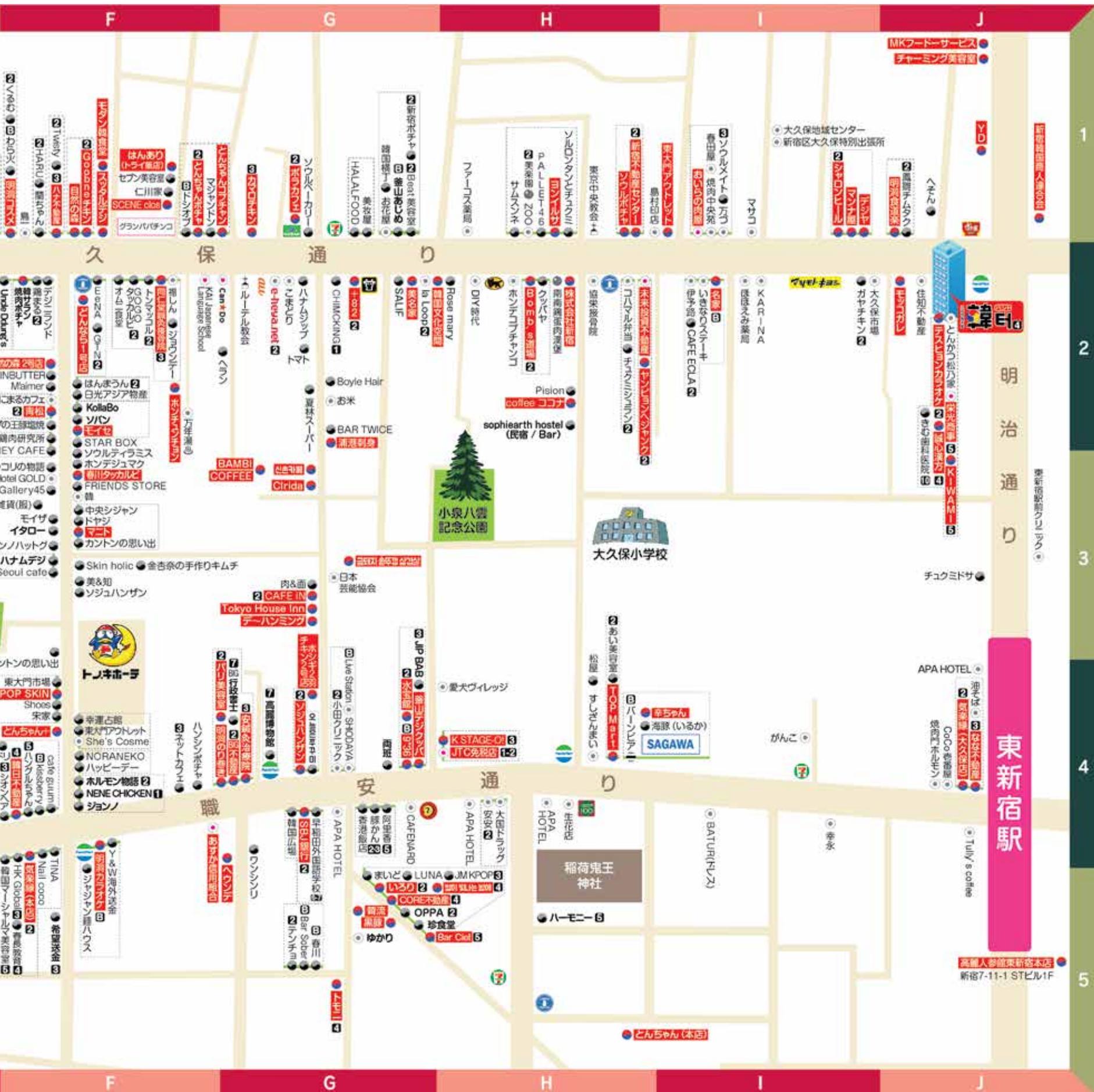
〒164-0001 東京都新宿区大久保1-14-6
 03-5285-8070

동경한국치과 한국어로 설명 진료
KIM 치과클리닉

임플란트 / 구강외과 / 구명치과 / 심미치과 / 임플란트

Tel. 03-3207-8461
<http://kr.kimdentalclinic-tokyo.com>

도쿄도 신주쿠구 오쿠보 1-3-14 WBC 신주쿠
 진료시간: 오전10 ~ 13시 / 오후14 ~ 19시
 휴진: 매주 목요일, 일요일, 휴경일



韓国食品スーパー
TOPmart
 탑마트 본점

영업시간
 9:00~23:00 (年中無休)

instagram @topmartshinjuku

Tel.03-6869-4040 topmart.sst@gmail.com 新宿区大久保1-11-11 (旧イエスマート新宿店)

주재민고 익스프레스 

www.japanG.jp

미국, 캐나다, 유럽, 홍콩, 한국, 아시아
국제항공택배, 국제이사, 국내이사

한국전상품, 식품, 가구, 기계
 >> 일본으로 수입대행 · 그외상담ok

03-6457-3739 090-3136-1144 jong314

제일 만족되는 부동산 신주쿠부동산센터

**부동산 무료
가격사정**

**민박 여관중개
등록·운영대행**

- ◆ 임대·매매·경매에 강한 전문 부동산
- ◆ 아파트·맨션·점포·사무실 임대물건 다수
- ◆ 월세방·기숙사·쉐어룸·민박관리회사
- ◆ 부동산 트러블·리폼 상담/경매 세미나
- ◆ **오너분 모집중/은행 론 대출상담**
- ◆ **동경한국학교 주변, 주재원 전문 임대차 소개**
- ◆ **어려운 번역·통역 서비스**
(현직 교수가 담당·실비 부담)

한국어 / English
日本語 / 中国語

택지건물거래사
경매부동산취급주임자
상학박사 (慶応大学)
유통경제대학 강사



대표 김 상기

<http://www.shinjuku-fudosan.com>

☎ 03-6278-9981 FAX.03-6278-9983
H.P.080-1000-0194

〒169-0072 東京都新宿区大久保2-18-7-201 定休日:日曜日

**맨션,아파트,단독주택
투자 매매 관리 전문**

**점포캠페인
음식업점포전문소개
지역최다소개**

**경매 투자, 오너 모집
점포,사무실 다수보유**



쉐어 하우스
토고지역 도보 7분
야칭 4.5만엔
주소 시나가와구 토고시 2초메
면적 4.5평 / 원룸
기타 2층



맨션 임대
신오쿠보역 도보 7분
히가시신주쿠역 도보 5분
야칭 13만엔(관리비 포함)
주소 신주쿠구 오오쿠보 2초메
면적 40㎡ / 1LDK
기타 1층/사무실,에스테 샵등 가능



점포 임대
우에노역
도보 3분
야칭 7만엔
주소 다이토구 히가시우에노 1초메
면적 28.8㎡(8.7평)
기타 미용실 / 관리금 약간 있음



맨션 임대
니시신주쿠5초메역 도보 3분
야칭 18만엔(관리비포함)
주소 신주쿠구 니시신주쿠 4초메
면적 48㎡(8.7평) / 2층
기타 2DK



단독주택 임대
가쿠라자키역 도보 4분
우시고메야기초역 도보 8분
야칭 35만엔
주소 신주쿠구 미나미에노키초 4초메
면적 94.82㎡
기타 3LDK/3층 단독주택



맨션 임대
히가시 신주쿠역에서 5분
신오쿠보역 도보 5분
야칭 8.6만엔(관리비포함)
주소 신주쿠구 오오쿠보 2초메
면적 17.82㎡ / 2층 기타 1K



주택 매매
주차장 있음
현재 공실
이치노와리역
도보 10분
1200만엔
주소 가스카베시 미나미4초메
면적 토지: 197.74㎡ / 건물면적: 94.39㎡
건평율: 60% / 용적율: 200%
기타 4LDK / 1층 중고층 주거전용



아파트 한체 매매
히가시신주쿠역 도보 5분
신오쿠보역 도보 7분
18,880만엔
주소 신주쿠구 오오쿠보 2초메
기타 1R 1개, 1DK 1개, 1LDK 3개

한국인을 위한 부동산

알프스 부동산

한국인을 위한 알프스 부동산과 함께 새로운 출발을 준비하세요~

01 전문가를 통한 상담 및 컨설팅

한국부동산 관리·매매

주택 용자

건물 매매

매입 용자

-전문가에게 부동산의 모든 것을 상담 및 컨설팅 받아보세요.

02 동경 전지역 다수 물건확보!

- 방, 아파트, 맨션, 사무실, 점포까지 다양한 물건을 확보
- 동경 전지역으로 원하시는 물건을 맞춤형으로 소개

03 한국인을 위한 알프스 부동산

- 외국인이라도 간단하게! 원하는 물건을 다양한 방법을 통해 계약까지 빠르고 쉽게 문제없이 도와드리니 안심하셔도 됩니다.

※ 동경 전지역 임대 물건, 매매 물건 가지고 계신 분들도 연락주세요!
※ 많은 물건이 준비되어 있으니, 편한 마음으로 전화 혹은 내방해 주세요~

지금 바로 홈페이지에서 다양한 물건을 직접 확인하세요! www.alps21.co.jp **검색**

알프스不動産 (株) 알프스21 東京都知事(1)第100728号 振込先(입금처) 三菱東京UFJ銀行 店番364 口座番号0009933

ALPS 문의전화 03-5272-3938

〒160-0021 東京都新宿区歌舞伎町2-42-3 林ビル5F / FAX 03-5272-8214

東京都知事免許(6)第74657号

일본 최초로 외국인이 부동산 협회 등록

오랜 경험과 노하우로 여러분에게
최상의 서비스로 모시겠습니다.

28년 역사와 전통의 송도부동산

한국인 전문 부동산



부동산을 파실 분

부동산을 사실 분

부동산을 임대하실 분

점포 찾으시는 분

株式会社 **松道インターナショナル**
〒169-0072 東京都新宿区大久保1-12-6 405号

TEL **03-5272-6441**
H.P **090-4815-9961**



東京都知事(5)第81109号

가장 신뢰할 수 있는 코아부동산

☆ 일본전국 OK!

사무실, 야끼니꾸
가정요리 임대 및 부동산 매매
대출 · 론 상담 (영주권 OK)



有)코아·시스템
東京都新宿区歌舞伎町2-19-7 新田中ビル4F
TEL 03-5155-5361
FAX 03-5155-5364 年中無休

중고맨션매매

오오쿠보역 도보 5분



2,500만엔

- 중고맨션5층
- 1LDK

03)5155-5361

중고맨션매매

히가시신주쿠역 도보 1분



13,000만엔

- 중고맨션 9층
- 1LDK+2S

03)5155-5361

맨션임대

히가시나카노역 도보 8분

83,000엔

- 중고맨션 3층
- 1DK



03)5155-5361

중고빌딩매매

주조역 도보 10분

21,800만엔

- 1R
- 11戸
- 약 70평
- 오너체인지
- 리마와리4.22%

03)5155-5361

중고맨션매매

신오쿠보역 도보 4분

중고맨션 8층 / 원룸

오너체인지 / 2,680만엔

리마와리 4.28%

TEL 03-5155-5361

사무실 · 점포임대

시부야역 도보 5분

중고빌딩 8층 / 원룸

월세 550,000엔

TEL 03-5155-5361

중고주택매매

오오쿠보역 도보 9분

2층 주택 / 1R / 16戸

오너체인지 / 12,900만엔

리마와리 5.17%

TEL 03-5155-5361

중고주택매매

아오바다이역 도보 7분

지하 1층+지상 2층

2LDK+3LDK 納戸

17,000만엔

TEL 03-5155-5361

중고주택매매

신오쿠보역 도보 7분

3층 주택 / 3LDK

오너체인지 / 11,500만엔

리마와리 3.6%

TEL 03-5155-5361

중고맨션매매

히가시신주쿠역 도보 3분

4층 / 1R / 오너체인지

2,100만엔

TEL 03-5155-5361

중고맨션매매

히가시신주쿠역 도보 5분

11층 / 1LDK / 오너체인지

4,800만엔

리마와리 4.2%

TEL 03-5155-5361

중고맨션매매

히가시신주쿠역 도보 4분

중고맨션 4층 / 원룸

2,700만엔

리마와리 5.06%

TEL 03-5155-5361

중고맨션매매

히가시신주쿠역 도보 4분

중고맨션 10층 / 4LDK

4,450만엔

리마와리 6.74%

TEL 03-5155-5361

중고맨션매매

히가시신주쿠역 도보 7분

중고맨션 7층 / 2LDK

3,980만엔

리마와리 4.7%

TEL 03-5155-5361

중고맨션매매

JR남부선 쿠지역 도보 3분

중고맨션 2층/2LDK

리모델링완료

2,450만엔

TEL 03-5155-5361

중고맨션매매

니시신주쿠고초메역 도보 3분

중고맨션 2층 / 2DK

실내리모델링완료

5,780만엔

TEL 03-5155-5361

가온 부동산정보

외국인 OK! 부동산 전문가!

건물 · 점포 임대 및 매매

도쿄에서 방을 구하신다면 24시간 365일 상담 가능!
지금까지 심사를 통과하지 못한 분이나 가족 분들도 상담해 주세요.
외국인 대상 부동산 전문가가 최신 매물 정보로 여러분의 방 찾기를 도와드립니다.

외국인 대상 부동산 소개 실적

한국인, 중국인, 대만인, 베트남인, 프랑스인, 네팔인 등

대응 가능 언어

한국어, 일본어, 영어, 프랑스어

東京都新宿区西新宿7-7-26 ワコレ新宿第一ビル314
대표번호 **03-5948-5015**
한국어, 일본어 080-2157-2559
영어, 불어, 일본어 090-5828-9484
네팔어 070-1275-1878



원룸 하우스

월 3만9천엔 ~ 7만엔

- 도쿄 최고 중심라인 야마노테선 우구이스타니역 **도보 10분**
- 도쿄지하철 최고 중심라인 치요다선 마치야역 **도보 1분**
- 도쿄 조반선 닛뽀리역, 미카와시마역 **도보 3분**

kimuland88 080-5434-3585
090-3144-7274

게스트 하우스

요코하마시 쓰루미구
원룸빌라 다수 보유
장·단기, 가족 환영
시설 완비, 주인 직접 대응

090-2655-7477

若林インテリア

와카바야시 인테리어

맞춤형 인테리어로 매장의 가치를 높여드립니다!
세련된 디자인과 완벽한 시공으로 당신의 성공을 디자인하세요!

목공, 방수, 도배, 타일, 수도,
전기, 닥트공사 등 종합 인테리어

철거 및 원상복구 공사

주거공간, 상업공간, 업무공간, 매장, 한국요리,
아끼니꾸, 식품점, 굿즈판매점, 마사지전문점 등

공간의 가치를 높이고, 고객의 만족을 채웁니다.
고객이 머무르고 싶고, 다시 찾고 싶은 공간을 창조합니다.
고객을 끌어당기는 매력적인 공간을 통해 매출 상승 효과를 누리세요.

TEL. 080-5509-4306

목공,
방수, 도배,
타일, 수도, 전기,
닥트공사 등



C.I. 인테리어 창일인테리어



I 焼肉인테리어부

- 각종 영업용 로스타 판매
- 각종 닥트공사
- 연기때문에 고민하시는 분
- 부분 수리도 가능

I 특별공사부

수도, 전기, 목공, 방수, 도배, 철거등

I 간판부

각종 영업용 간판의 제작, 판매, 수리

I 인테리어부

- 가정요리 전문점
- 한류굿즈 판매점
- 주택 리폼 등
- 식품점
- 맛사지 전문점

점포 매매 및 상담

株式会社 漲溢商事 〒169-0073 東京都新宿区百人町

TEL/FAX : 03-5386-1187 Mobile : 090-3082-4631

에어컨 냉동설비

긴급A/S 전문업체

★ 한국슈퍼, 식당, 체인점 관리 전문

- 가정용·영업용 에어컨 설치 및 수리
- 영업용 냉동·냉장고 판매 및 수리
- 한국 냉동·냉장고 수리 전문

H.P 090-9837-4641

한성 인테리어

견적무료

리폼, 각종 공사

목공, 전기, 상·하수도, 샷시, 도배, 타일, 미장, 각종바닥재, 장판, 카페트, 샤워장, 번기교환, 닥트공사, 주택·맨션 내외페인트, 옥상, 방수, 주방용품설치, 타일크리닝, 철거, 빈집청소

점포·주택·사무실 내부구조 변경 보수 신설공사전반

- 타사보다 저렴한 가격
- 관동, 동북 지방공사 어디에도 OK
- 공사는 말보다 행동으로 깔끔하게

무엇이든지 문의주세요.

株式会社 漢成 H.P 090-1208-3314

★2026년 붉은 말의 해 카렌다 접수중★

로고 명함 스탬프카드 POP 메뉴 찜라시 팜플렛 팍킷즈 쇼핑백

연하장 접수중! 2026

탁상캘린더는 1년내도록 홍보할 수 있는 최상의 실용적인 아이템입니다! 앞면엔 카렌다 한일 죽일표기 뒷면엔 가게요리사진 홍보 가능!

귀여운 종이 저금통 카렌다! 표면엔 미니카렌다! 안쪽엔 가게홍보PR사진!

유니폼 찜라시 종이백 로고 TONTORA 찜라시 배지 스티커 머그컵 할인쿠폰

www.kdesign-tokyo.com
charismaka7@gmail.com
평일:10-18시
Kdesign 080-3125-7002

주식회사 OTO는 항상 고객의 입장에서 생각하여 보다 좋은 상품을 가장 저렴하게 제공 할 수 있도록 많은 노력을 기울이고 있습니다.

간판

저렴하면서도 좋은품질과 좋은디자인의 간판을 찾으신다면...

지금 바로 여기로 전화 주세요! 상담/견적문의 환영 080-6553-7899

노노리할인이벤트

다양한사이즈 메뉴간판

전단지/인쇄/메뉴판/명함/판촉물

LED네온제작

인테리어 상담/견적 환영

요리사진 3000컷보유

169-0073 東京都新宿区高田馬場3-35-5小林ビル1F
TEL 03-6908-7552 / FAX 03-6908-7553
E-mail oto69087@yahoo.co.jp

상담/견적문의 080-6553-7899

Good Life 인테리어

견적 및 상담환영

- 도배공사
- 리폼·신설
- 각종 인테리어
- 해체공사·철거공사
- 바닥(유까)공사전문
- 바닥(유까덮개)공사가능

(株)T&C事業部 GOOD LIFE
〒111-0023 東京都台東区橋場1-32-4

韓国の味 Good Life

Moblle 090-7845-5002
TEL/FAX 03-6677-8422

一日一枚で
綺麗になろう
忙しい朝でも
疲れた夜でも

これ一枚でOK



男女共用

個人購入はこちら



Qoo10

mercari

DERMAL PREMIUM MASK PACK

더말 프리미엄 마스크 팩



卸兼仕入れのお問い合わせはこちら
(도매문의)

株式会社GV(주식회사GV)

事務所(사무실):03 6233 9533

担当(휴대폰):090 3530 2609

DERMAFIX

더마픽스

コラーゲン基礎フルパッケージセット

3種類 中 選択



個人購入はこちら



Qoo10



Soft Elegance

DERMAFIX

mamaron party

Café& Party place

Afternoon tea&high tea

macaron

cake

balloon

全室個室のプライベート空間

可愛いが溢れる空間で特別なひとときをお過ごしください。

全室個室ですので
女子会、デート、ママ会
誕生日会などご利用シーンに合わせて
幅広い用途でご利用頂けます
個室ですので、思う存分好きなように
お過ごしいただけます。

ホワイトゴールドルーム,ピンクルーム,퍼플룸 단독룸에서

귀엽고 달콤한 10종류의 디저트와 8종류의 차와 애프터눈티를

가족 친구 연인 생일,기념일,데이트,

파티를 단독룸에서 즐겨보세요



予約・お問い合わせはDM

@mamaron_party

03-5315-0043



@MAMARON_PARTY



mamaron tokyo

Premium Order Cake&Macaron

OPENING SALE!!

특별한날 생일 기념일에 디자인 색상 메시지도 넣을수있는
스페셜 커스텀 오더 케이크

特別な日にママロンオーダーケーキ
色相 メッセージも 入れられる
スペシャル カスタム オーダー ケーキ

runchu box cake

미니 사이즈 도시락케이크
미니お弁当ケーキ
3号1,800~



macaron cake

마마롱 오리지널
마카롱 케이크
マカロンケーキ
人気No.1
4号3,500
5号4,400



lettering custom cake

레터링 커스텀 케이크
カスタムケーキ
4号3,800~
5号4,500~



character cake

캐릭터 케이크
キャラクターケーキ
아이 생일 케이크로
추천해요
お子様の誕生日ケーキで
おすすめ

fruits cake

후르츠 생크림 케이크
フルーツ
生クリームケーキ
4号3,300~
5号4,100~



특별한 날 소중한 사람에게 하나뿐인 케이크를 선물해보세요
스페셜 오더 케이크 레터링 문구로 마음을 표현할수 있어요
희망하는 케이크
공식 라인어카운트로
디자인 상담 가능 라인이나 전화로 문의주세요

レタリングバルーンもオーダー可能です
レタリング 贈り物も オダー 可能 ですよ



株式会社ミノ 〒169-0073東京都新宿区百人町1-4-19高峰ビル101号



mamaron kitchen



cooking class

クッキングクラス



mamaron cooking class

대상:어린이 쿠킹 교실
 어린이 4세~12세 (부모님도 함께 참여 가능해요)
 청소년 쿠킹 클래스
 성인 쿠킹 클래스
 셀프 레터링 케이크 클래스
 내용: 케이크, 마카롱, 휘낭시에, 쿠키 등 시즌별
 (예)크리스마스 케이크 발렌타인 초코)
 다양한 종류의 디저트류 베이킹수업이 가능합니다
 자세한 쿠킹클래스 스케줄은 인스타에 게재 되니
 인스타 확인이나 전화 라인 문의 부탁드립니다

예약방법
 mamarontokyo 공식라인계정
 @013swrbp
 아래의 내용을 기입하여 라인을 부탁드립니다
 1. 참가 희망일, 시간 :
 2. 참가자 나이 이름:
 3. 연락처 :
 4. 알레르기:
 궁금하신점 있으시면 문의해주세요

対象:キッズクッキング教室
 子供4歳~12歳(親も一緒に参加可能です)
 中学生、高校生
 大人クッキングクラス
 セルフレタリングケーキクラス
 内容:ケーキ、マカロン、フィナンシェ、クッキーなど
 シーズン別(例)クリスマスケーキ、バレンタインチョコ)
 様々な種類のデザート類のベーキング授業が可能です
 詳しいクッキングクラスのスケジュールは
 インスタに掲載されますので、インスタの確認や電話、ラインに
 お問い合わせください

予約方法
 mamarontokyo公式ラインアカウント
 @013swrbp
 以下の内容を記入してラインをお願いします
 1. 参加希望日。時間:
 2. 参加者の年齢名前:
 3. 連絡先 :
 4. アレルギー:
 ご不明な点がございましたら、お問い合わせください

曙橋駅から徒歩7分
 四谷3丁目駅から徒歩8分

동대문 떡볶이
DONGDAEMUN
YUDDUK

旨くて辛い ヨブトツポッキ

韓国
NO.1
トツポッキ!

モチモチ食感×ピリ辛ソースが最高！
やみつきになる韓国式辛ウマ！

天ぷら、ゆで卵、
おでんなど
多彩なトッピングで、
さらに奥深い味わいを
楽しめます

チーズを
トッピングすると、
辛さとコクが
絶妙に調和します♪

選べる辛さで、
辛いのが苦手な方でも
美味しくお召し上がり
頂けます！

友達と一緒に挑戦しよう！
激辛好きにはたまらない!!



トッピングを
追加OK!



TAKE OUT
& デリバリー
OK!

株式会社 エイアールエイホールディングス

営業時間 AM 11:00~22:00 (LO.21:00) 年中無休

1号店

東京都新宿区百人町2-3-25 ソウリツビル 2F
JR新大久保駅より2分

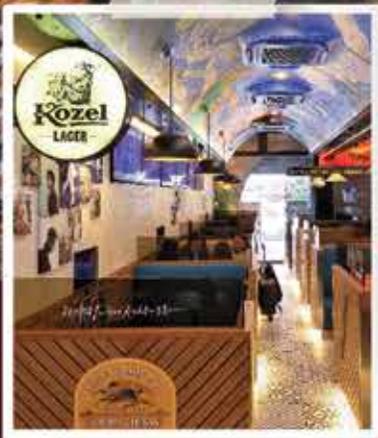
Tel. 03-6278-9777

2号店

東京都新宿区百人町1丁目3-14 1F
JR新大久保駅より 徒歩約4分

Tel. 03-6228-0070





**おしゃれな
外観が目印**

チメキング
Chimacking

カリッとジューシー！
ビールが進む絶品チキン



中は
ジューシー！
外は
サクッ！



チキンとビールの相性抜群！韓国のチメク(チキン+ビール)文化を楽しめる空間。
2名席、4名席、6名席とワンフロア総数76席をご用意しております。
女子会や誕生日、記念日など普段使いから記念日利用と幅広いシーンにおすすめです♪



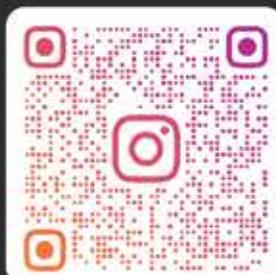
当店では、100% **国産生鶏** を使用したこだわりの地養鶏を提供しています。素材本来の味を活かした絶品の揚げ方で仕上げています。さらに、**韓国本場のソース**を取り入れ、**韓国本店の味を忠実に再現**しています。韓国チキン専門店ならではの高いクオリティとボリューム満点のチキンをご提供し、お客様に大満足いただける一品をお届けいたします。

営業時間 11:00~23:00 (LO.22:00) * 定休日はありません。

東京都新宿区大久保1-10-15 1階
JR新大久保駅より 徒歩約7分 / 東新宿駅より徒歩約6分

Tel. 03-6709-6732

株式会社 エヌ・アイ・ティ・エス



焼肉 韓国屋台村

本場
韓国

焼肉 ランチ + 昼飲み

17:00
まで

ランチだからできる贅沢でお得な一杯

昼
飲
み

ソフトドリンクから
+¥100で
アルコールに!

한국포장촌

Glamping BBQ

JR津田沼駅から徒歩5分

ご予約はこちら 090-8159-1529 or



北海道の漁師が採れたてを急速冷凍でそのまま直送!



**北海道産の
身が詰まった
ワタリガニ**



カンジャンケジャン

醤油ダレがじっくりと染み込んだカニの身とカニみそが絶品!口に含むたびにカニの甘さと旨味が広がり、贅沢な美味しさを堪能できる一品です。

一皿 **¥3,300** (税込)



**クセになる弾力と
ツルっとしたのどごし
本場韓国のこだわり麺**



本場韓国冷麺

さっぱりとした味わいが魅力の韓国冷麺。食欲をそそる冷たいスープをぜひお楽しみください。

¥1,100 (税込)

**ディナークーポン
10%OFF**

このチラシを持参いただきディナータイム 17:00 から2名以上でご利用の方限定

実施期限 ~2025.6/30 (月)

※他のクーポンとの併用は出来ません。

焼肉 韓国屋台村 津田沼店

11:00-22:00 / L.O.21:00
<https://toudai.co.jp/yataimura>

千葉県習志野市谷津1-13-15みずほビル

TEL.090-8159-1529

JR津田沼駅から徒歩5分



テイクアウトOK!

テイクアウト不可のメニューもございます



ご予約も承ります。
パーティー・忘年会
ご相談ください。





김치냉장고 '한국최고'가 '세계최고'입니다.

dimchae°

※ 김치냉장고 디엠채에 관한 자세한 제품 정보는 인터넷 한국시장 <http://eprice.co.jp> を参考して下さい。



No.1ブランドディムチェ!

따라할수 없는 **진짜의 차이**
dimchae° 김치냉장고
김치냉장고 ※送料別



김치를 건강で美味しく熟成させるディムチェだけのslim-fit発酵科学は体に良いビタミンCと成長期の子供たちに良いオルニチン含量を増大させてくれるだけでなく、脂肪細胞を抑制させる機能があるバイセラ乳酸菌を増大させて健康をだすけます。

★ 148Lの김치냉장고는「디ム채」ブランドではありません。



注文番号 **K335** ¥118,800



注文番号 **K302** ¥75,000



注文番号 **K317** ¥245,000

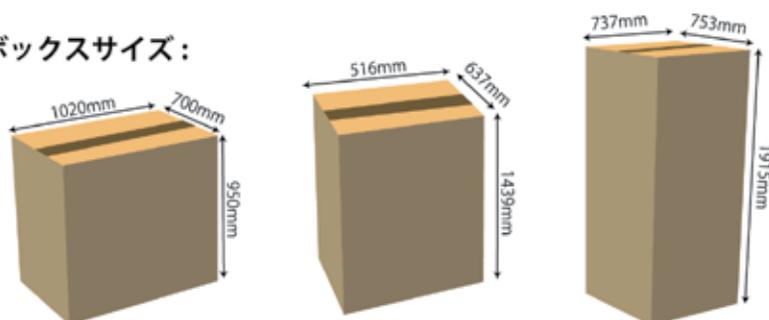
■ 김치냉장고 모델별 상세仕様 <※地域により送料別・設置費用別>

모델	仕様	貯蔵容量 (L)	ルームタイプ	容器	外形寸法 (cm) (W+D+H)	重さ (kg)
注文番号 K302	K302	148L	1 ドア / 1ROOM	10LX4 個	外形寸法 (cm): 50×61×139	44
注文番号 K335	DL18-EMVS	174L	2 ドア / 2ROOM	1.5LX2 個 / 12LX6 個	外形寸法 (cm): 94×60×85	55
注文番号 K317	DT33CFMUH	330L	3 ドア / 3ROOM	3.8LX2 個 / 9.2LX6 個 / 18LX4 個	外形寸法 (cm): 66.2×63.2×187	102

The Original **디엠채°**

※ 正常な性能劣化を除く、使用不可時など1年品質保証します。
 (但し往復送料はお客様負担となります。初期不良は除く)
 ※ 冷蔵庫の購入額は粗品には該当しませんのでご了承ください。

※ 配送時のボックスサイズ:



The Original **디엠채°**



03-6205-5139

MULTI BALM

For Cats & Dogs

MULTI BALM 

ADMANSON

CBD

カンナビジオール

リラックス効果
ストレス緩和
痛みの軽減

抗てんかん作用
抗炎症作用
免疫調整

睡眠の質の向上
アンチエイジング

麻の茎と種からのみ抽出された成分。
その効能は日本でも注目されてきています。
諸外国では薬や医療、サプリメントなどに幅広く使われています。

CBDの抗酸化作用は、ビタミンCやビタミンEよりも
高いことが報告されています。

純度99%以上の許可のとれたものだけ、
原産国はアメリカ、オランダのみのCBDを高濃度で使います。
(CBD 1,000mg 配合)

MULTI BALM ?

科学的なものは一切加えず、
原材料は信頼できるところから。
肉球だけじゃなく、お鼻にも使えます。



最高品質のCBDのみ、
オイルは酸化しにくいものを厳選しました。
油溶性のCBDはオイルと相性抜群です。



Beeswax (ミツロウ)

蜜蜂の巣から採れる天然のロウです。
安価な雑貨用ではなく、
化粧品グレードのその時に
一番良い国産ミツロウを厳選します。

Shea Butter (シアバター)

アフリカに生息するシアの木の実から
採れる植物性油脂。
古くから原産諸国では、食料や民間療法の一
つとして親しまれてきました。
オレイン酸や美容成分が豊富に
含まれています。
天然のものなので
ばらつきがあるのも特徴です。



愛犬愛猫の肉球に 潤いと栄養を

軽く汚れを拭き取った後、
少量を優しくマッサージしながらつけてください。
ワンちゃんネコちゃんの肉球、お鼻にも使えます。

舐めても安心。

全成分表示しています！

配合成分：CBD、メドウフォームオイル、マルラオイル、
シアバター、ミツロウ

②万が一異常が現れた場合は使用を中止し、
獣医師さんにご相談ください。

株式会社ADMANSON
東京都新宿区西新宿7-17-14
noriko@admanson.com

MULTI BALM 

マルチバーム (油性クリーム)

犬猫兼用

愛しいペット達、
大切な家具や無垢の床、
みんなに負担のないそんなバームの完成です。

人には心地良い香りが
ワンちゃんネコちゃんには毒だったりする。
だから無臭にするのではなく、無香料に徹底しました。

購入はこちらから
www.admanson.com

MULTI BALM 

「ENHYPEN」登場！ “生”ダンスに大興奮！ 「Meet ENHYPEN: A Special Talk Event for Marriott Bonvoy Members」開催



「Meet ENHYPEN: A Special Talk Event for Marriott Bonvoy Members」が2025年7月31日(木)にザ・リッツ・カールトン東京にて開催され「ENHYPEN」が登場した。

会に先立ちマリオット・インターナショナル アジア太平洋地区(中華圏を除く)コマーシャルセールスオフィサー ジョン・トゥーミーさんから「ここに来られてうれしい。日本が好き。今回『ENHYPEN』を迎えられてうれしく思う。」とあいさつ。さらに今後のマリオットについて語った。さらに、マリオット会員の特典の紹介、料理、スポーツ、アトラクションスタイル、エンターテインメントに注力もしていることや、今年は「ENHYPEN」とのパートナーシップを結び、すでにコンサートでもコラボイベントを開催していること、最新のコラボでは「ENHYPEN」アフタヌーンティーを発表することも明かした。こちらはバンパイアをテーマにしたイベントになる予定とのこと、進捗情報に期待したい。

ここで「ENHYPEN」が登場。一人ずつあいさつをした後、いくつかの質問がされた。

きょう楽しみにしていることは？

JUNGWON：このようにENGENE(「ENHYPEN」のファンの名称)と近い距離でお会いするのは久しぶりじゃないでしょうか。楽しいお話をみなさんとしていきたいと思えます。

お休みの日にリラックスするとしたら、マリオットBONVOYのどのホテルに行きたいですか？

JAY：悩みますね…モルディブ、ハワイなどバカンスに向いている場所があると思えますので、いろんな場所でBONVOYと一緒に楽しい時間を過ごしたいです！
また、この日のファッションについて、JAKEは「かっこいいスタイル。きょう僕たちは

本当にすてきな場所に招待していただきましたので、カッコよくきめてきました」とのこと。続いて椅子に座ってのトークへ。カードに書かれたテーマで話すコーナー。

「WALK THE LINE」

JUNGWON：本格的な世界に第一歩をENGINEと踏み出したという意味で過去・現在・未来の成長過程を盛り込んでいます。

「過去」について、「ENHYPEN」として印象に残っている瞬間は？

JAKE：たくさんあるんですが、日本で京セラドームコンサートをやったこと。ツアーをやったことが思い出されます。そして、きょうのイベントも本当にほんとにすてきな思い出として長い間記憶にとどめられるんじゃないかと思えます。

メンバーと行ったところで思い出に残っている場所

NI-KI：広島！ツアーを通して広島にいけたことです。

「現在」について、大阪公演を予定していますがこれまでの公演で印象に残っていること、こだわった部分など

JAY：今回の東京からはじまったスタジアムツアーは、僕たちの舞台の中ではじめて水をつかったステージがあった。それが涼しくて夏にあっていて、青春っぽい公演ができたんじゃないかと思えます。

今回日本にきて楽しみにしていること

SUNOO：僕は食べ物がかく好きなので、ごはんがとても楽しみです。大阪のステージも楽しみです。



「ENHYPEN」としてこれから挑戦してみたいこと

SUNGHOO : どうすればENGENEのみなさんとより親しくなれるか、繋がれるかを研究しながら、ENGENEのみなさんに見せていくこと。

どんな道を歩いていきたいか

HEESEUNG : 思い出をつみかさねていながら花道をあるいていければいいんじゃないかなと思います。

日本4thシングル「宵 -YOI-」について

JAY : 本当に良い作品になっている。愛する人への本能と欲望を伝える。

どんなシーンで聴いてほしいか

SUNGHOO : 一人で家で音楽を鑑賞するときに聴くのもいいですし、気楽に聴くのもいいです。「Shine On Me」をとくに聴いてほしい。歌いやすい曲なのでドライブやリラックスしているときに聴くのがいいんじゃないかな。

また、他にも移動やホテルで聴く曲などが紹介された。

そして続けて、お題をイメージしてメンバーが同じポーズをできるかというポーズ合わせゲームへ。ここでは来場したファンが解答者となって会場を巻き込んで盛り上がった。

さらに「海」or「山」など2つから1つを選ぶ、バランスゲームも。

最後は事前に受け付けていたファンからの質問に答えるコーナーまであったりと、充実したイベント時間となった。

「世界のいろんなマリオネットホテルに宿泊してきましたが、こうしてBONVOYさんと一緒にきてとてもうれしくて、不思議な感じです。ENGENEと一緒にここにこられて光栄です」というJUNGWONの言葉で締め括った。

トークセッションに続いては、ファンとのインタラクティブなゲームを実施した。最

初のゲームでは、メンバーが音楽なしでダンスを披露し、会場にお越しのMarriott Bonvoy会員の方々に、その楽曲が何かを当てていただくクイズが行われた。SUNGHOOは「XO (Only If You Say Yes)」、JAYは「Bad Desire (With or Without You)」、NI-KIは「No Doubt」を披露し、多くの方が手を挙げて答えるなど、会場は大いに盛り上がった。各クイズの最後には、正解の楽曲に合わせてメンバー全員がダンスを披露し、さらなる熱気に包まれた。

続いて行われたメンバー全員でポーズをそろえるゲームでは、「Bite Me」、「Shine On Me」の楽曲に合わせてゲームが進行された。このゲームでは独特なポーズを見せるメンバーが多く、会場のファンもメンバーとポーズが一致したときには喜びの表情を見せた。

最後の二択で答える、どっち派ゲームでは、旅にまつわるお題に対してメンバーそれぞれが「AまたはB」の二択から好みの方を選び、それぞれの個性が光った。「山派か海派か」という質問では、SUNGHOO以外のメンバー全員が「海派」と答え、自分一人だけが「山派」と回答した状態に会場のファン含めSUNGHOO本人も驚いた様子だった。またそれ以外の質問でもメンバーは旅先での過ごし方について「のんびりリラックスしたい、またはアクティブに観光を楽しみたい」の二択を選択し、それぞれの好みが見えた会場は笑いと驚きに包まれた。

Marriott Internationalについて

マリオット・インターナショナル(NASDAQ:MAR)は、アメリカ合衆国メリーランド州のベセスダに本社を置き、144の国と地域で30以上の主要ブランド、約9,500の施設を有しています。マリオットは、世界中でホテルの運営およびフランチャイズやリゾートのオーナーシップ・プログラムを展開しています。また、受賞歴を誇る旅行プログラム、Marriott Bonvoy®(マリオット ボンヴォイ)を提供しています。詳しい情報は、<https://www.marriott.com>をご覧ください。最新の会社のニュースは、<http://www.marriottnewscenter.com>より、Facebook、XやInstagramでも情報発信しています。

2025/08/04 16:48配信 Copyrights(C)wowkorea.jp

WOW新大久保

ワウ新大久保・コリアンタウンナビ

PC <http://www.wowsokb.jp>

携帯 <http://m.wowsokb.jp>

スマホ <http://s.wowsokb.jp>

エイアイエス株式会社



携帯QRコード

Wow! Korea ワウコリア

<http://www.wowkorea.jp>

日本最大級の韓国・韓流芸能サイト

韓国ドラマ・K-POP・韓国映画・韓流スターなど最新情報をいち早く配信中♪



シンプルに仕上げたオモニの味を堪能！
 韓国・中部に位置する忠清南道で愛される家庭料理の味を再現した、
 オモニによる秘伝のメニューをとくとお楽しみあれ！
 余計な調味料は一切なし。シンプルな味付けながらも、噛みしめる度に
 おいしさが溢れる逸品の数々は、どれもオモニの愛情たっぷり！

パン
ギョ

板橋冷麺



石焼ビビンバ

キムチチゲ

純豆腐チゲ

ソルロンタン

海鮮チヂミ

合同会社 ケーユープランニング

TEL. **03-5937-6833**

〒169-0073 東京都新宿区百人町1-21-4 1F



パンギョ冷麺

検索

한국산 6년근 홍삼 유효성분을 그대로
천심본 홍삼백가



천호식품 chunhofood

천제노사이드 합성이 가성분은 제외됩니다.

人參自体の甘みがさらに強く、子供たちも飲みやすい

免疫力や氣力を維持してくれる体によい健康食品

GIFTにお礼の品
賞品 **L215**
賞品(税込) 13,000円
内容量 100ml×30パック
1日の目安 1日1回
4歳以上

6年根紅參濃縮液 chunho 紅參百家 천호 홍삼백가

100% 한국산 양파를 껍질째 통채로 담은
매운맛을 쏙 뺀 양파 프리미엄

「丸ごと」たまねぎを

GIFTにお礼の品
賞品 **L212**
賞品(税込) 5,500円
内容量 50ml×30パック
1日の目安 1日2回-3回
4歳以上

프리미엄 chunho 玉ねぎエキスプレミアム 양파 잔액 프리미엄

진한 석류민을 엄선했어 골라 만든
여성을 위한 석류 프리미엄

天然ザクロ 100%
1包あたりビタミンCが1,000mgも入っております

GIFTにお礼の品
賞品 **L205**
賞品(税込) 7,000円
賞品セール価格 **5,500円**
内容量 100ml×30パック
1日の目安 1日2回-3回
4歳以上

프리미엄 chunho ざくろエキス 석류 프리미엄

100% 남해안 일대에서 자란 마늘
흑마늘 그대로 담은 건강한 원액

「물이 천근만근 할때 흑마늘 프리미엄」

1-4 단계 숙성 (104 시간) 건조 (72 시간) 저온숙성 (7일 / 198 시간)

GIFTにお礼의品
賞品 **L204**
賞品(税込) 9,000円
賞品セール価格 **8,000円**
内容量 50ml×30パック
1日の目安 1日2回-3回
4歳以上

프리미엄 黒んにんにくプレミアム 천호식품 흑마늘 프리미엄

도라지·배도 역시, 천호엔케어
누적판매량 **6,200만 팩 돌파!**

양질의토양에서 자란 100% 한국산도라지
프리미엄 도라지 배즙

纖維質 / 칼슘 / 鉄が豊富
気管支や免疫力を保つのに役立ちます

GIFTにお礼の品
賞品 **L203**
賞品(税込) 6,500円
内容量 60ml×30パック
1日の目安 1日1回
4歳以上

프리미엄 Chonho 도라지배즙

100% 남해안 일대에서 자란 마늘
흑마늘 그대로 담은 건강한 원액

「물이 천근만근 할때 흑마늘 프리미엄」

1-4 단계 숙성 (104 시간) 건조 (72 시간) 저온숙성 (7일 / 198 시간)

GIFTにお礼의品
賞品 **L204**
賞品(税込) 9,000円
賞品セール価格 **8,000円**
内容量 50ml×30パック
1日の目安 1日2回-3回
4歳以上

프리미엄 黒んにんにくプレミアム 천호식품 흑마늘 프리미엄

이월온수 침실용
일월온수매트

温水マット

150cm 幅(マット)

100cm 幅(マット)

200cm

あったかい冬を過そう!

電磁波心配のない低騒音の温水マットです。

일월 온수 매트(보일러포함)
싱글사이즈 200×100cm
정품 **K515** 정품·부품 포함
정가 24,000원
20,000원

일월 온수 더블매트(보일러포함)
더블사이즈 200×150cm
정품 **K516** 정품·부품 포함
정가 30,000원
24,000원

이월온수 거실용
일월온수매트

温水カーベット
水を使ってポカポカお湯の暖房

183cm

240cm

특대 사이즈 240×183cm
특대 온수 카페트(보일러포함)
정품 **K518** 정품·부품 포함
정가 38,000원
35,000원

電磁波心配
騒音の心配
モーター無

모터없는 자연순환방식의 명품 온수보일러를 사용한 특대형 카페트입니다.

공품한 마무리
미끄럼 방지

韓國の「好き」がどこよりも安く見つかるお店【韓国市場】キムチ種類豊富！
食品から・雑貨・コスメ・温水マット・キムチ冷蔵庫まで！！
「ちょっと気になる」「ずっと探していた」が、安く見つかるはず！
ぜひ1度ネット「韓国市場」検索して価格確認して下さい。
破格の安い10kg業務用キムチも種類多数！人気のジピョン生マッコリあります！
お電話でのご注文はサービスも多数をご用意してお待ちしております！

韓国市場
LINE LINE@
はじめました！

いつでも簡単注文ができます。

090.2722.8880
[ID: @577nytmg]



韓国市場 TEL. 048-485-8880
<https://www.eprice.co.jp>





맛이 익어가는 소리에 마음까지 포근해지는 곳,

營業時間10:30 ~ 22:30

東京都新宿区大久保 1-16-15 豊生堂ビル 2F

1-16-15 Okubo, Shinjuku-Ku Tokyo

03-5292-1161

韓サラシ



쉼이 있는 그곳에서, 당신의 특별한 순간을 위해.

營業時間10:00 ~ 20:00

東京都新宿区大久保 2-25-2 白石ビル 2F

2-25-2 Okubo, Shinjuku-Ku Tokyo

03-6233-9975

Bora Cafe



※写真はイメージです。